888
HACHI HACHI HACHI

仕事中に、アシストロイドが
アシストしてくれたらなー
などと想像しつつ
毎回楽しんで描かせていただいてます。
お楽しみいただければ幸いです。

Illustration：888
Design：小林博明（Kプラスアートワークス）

あそびにいくヨ！ 1

888
はちはちはち

MFコミックス アライブシリーズ

原作：神野オキナ
キャラクター原案：放電映像

あそびにいくヨ！ 1

神様の過失で生命を絶たれた、あるロボット工学研究員のエリスと出会う。調べ物ついでに地球へ「あそびにきた」という、なんだかんだで、エリスは幹央の家で暮らすことに。そんな居候を迎えて、タダで済むはずもなく、騒がしい周りでは不穏な動きも。ウワサのファースト・コンタクト・ラブコメ、待望のコミックス化！

原作：神野オキナ
888
MEDIA FACTORY

MFコミックス
アライブシリーズ

ISBN978-4-8401-1692-3
C9979 ¥476E

9784840116923

1929979004767

定価：本体476円（税別）
雑誌52644-92
メディアファクトリー
MEDIA FACTORY

MFコミックス アライブシリーズ
好評発売中

あそびにいくヨ！①
おまかせ精霊①
ガイスターバーン①
陰からマモル！① 新装版
陰からマモル！②
かのこん①
神ぶろ。①
グレースケールチルドレン①
しはるじぇねしす①
純情無敵オトメ少年
ゼロの使い魔 ①
TRIO De PINCH!!
ネフィリム①
はびねす！①
はんな of the Z ①
風水学園
まりあ†ほりっく
ムクロヒメ〈豚姫〉①
蟲と眼球とテディベア①
ゆるりずむ

888 原作 神野オキナ キャラクター原案 放電映像
青本もあ
山本賢治
まだらさい 原作 阿智太郎
まだらさい 原作 阿智太郎
山木鈴 原作 西野かつみ キャラクター原案 錦戸
國津武士
あきづきりょう
近藤るるる
さかいゆうすけ
望月奈々 原作 ヤマグチノボル キャラクター原案 鬼塚エイジ
ありがひとし
華壁レイ
藤井理乃 原作・うしんどみる
吉川かば夫
祥寺はるか 原作 星緒 キャラクター原案 狐良
遠藤海成
龍炎狼牙
浅見百合子 原作 888 キャラクター原案 三月まうす
武田みか

あそびにいくヨ！ 1

888

MFコミックス アライブシリーズ

原作：神野オキナ
キャラクター原案：放電映像

あそびにいくヨ！ 1

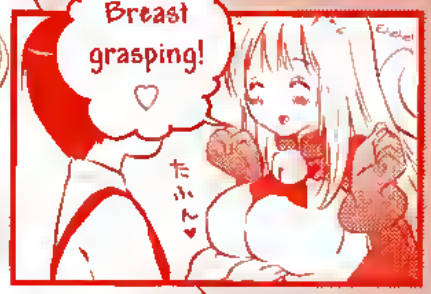
原作：神野オキナ

888

MEDIA FACTORY

MFコミックス アライブシリーズ

I drew this before, but it ended up being used as a 4-koma



Year 200A
July 18th
United States
of America
Unknown 1 radar last.
Can you estimate the termination location?
It's in Japan's airspace.
According to this data, are both the size and velocity correct?
It's not responding to any of our aircraft units.
Have you also verified the self-braking mechanisms?
Yes sir.
We're dealing with a Code 7 situation here!
Wha?!

Shousa, the data here...
...In the Intel we confirmed from the message received six months ago that came in the direction where the Unknown appeared...
Why wasn't I informed?
It's rather strange...
...I concluded that the interference was not caused by the influence of the sunspots, but...
What..?
It said, "Let's go play!"..?

Summer
Year 200A
Okinawa, Japan
It's rather hot, isn't it...
'Cause it's summer, huh...

あそびにいくヨ！ 1

888
はち　はち　はち

原作：神野オキナ
キャラクター原案：放電映像

Asobini Ikuyo Volume 1

contents

001 I tried asking just who you were 1

002 The freeloader had cat ears 33

003 "Company" Girls 59

004 It would've been tasty if yakiniku was eaten 87

005 The cat that came out from the ground 113

006 Unlucky Momiji 141

postscript

Let's go to Okinawa! ① 187

From the Author 170

character profile

Elis 31

Kakazu Kio 32

Kinjou Manami 57

Chaika 58

Futaba Aoi 85

Itokazu Maki 86

Miyagi Yuuichi 111

Kakazu Nabe, Ushi, & Kamado 112

Assist-a-roid 140

Yo! Fun huh, Kio!
Ah, Uncle Yuuichi.
Today's the first anniversary of your old man's death.
Turn that sad face of yours into a smile for your old man!
So what's up? Used to senior high yet?
Ehh... What about it?
Got a girl yet?
N-Not yet..! That's impossible for me..!
Lots of people gather each year, huh..!
There are lots of tourists here too!
Well, they can't enjoy the sunlight where they came from, right?

How's that Manami-chan that's always around you?
M-Manami-chan isn't like that..!
Why's that..?
For childhood friends, if she still comes over a lot to play even now, I'm pretty sure it can't be a mistake..?
Hmm?
You reek of sake!
By holding hands, your hearts skipping a beat for one another is an experience you can only enjoy during puberty, huh!
If you managed to score an all-out chick, you'll be able to become a real man, eh!
Uncle!!
Now's the time for hitting on girls and for true romance!
Say, how about that girl over there?

Well, well!
ポヘ ポヘ
No no no! Thank YOU very much!!
コ〃 コ〃
Cosplay party..?
Wahhh..!
It tastes great!
ペコ

Ain't it okay? Say, you too! Drink! Drink!!
Ohh..! Bravo! You have a splended way of drinking!
パチ
パチ
Dad! What're you doing?! Making minors drink..!
Age don't matter today!!
Kiooo!!
Do your best!!
It doesn't look like anybody's coming...
Geez, you guys Everybody in the family's getting drunk, and they're all joining in together
I'm truly sorry. Are they being a bother?
No, no!
That's not happening at all!
Since this drink is tasty, and this thing also...
Ahh... Taanmu Dengaku.

TL Note. Taanmu Dengaku (田芋田楽, or ターンムディンガク), is a dessert originally from Okinawa. The main ingredient, Taanmu, is cultivated in their Okinawan fields. I can't explain what it is, so just look at this person's recipe.
< http://www.gayah.net/akinawa_ryauri/desserts/taumudengaku.html >

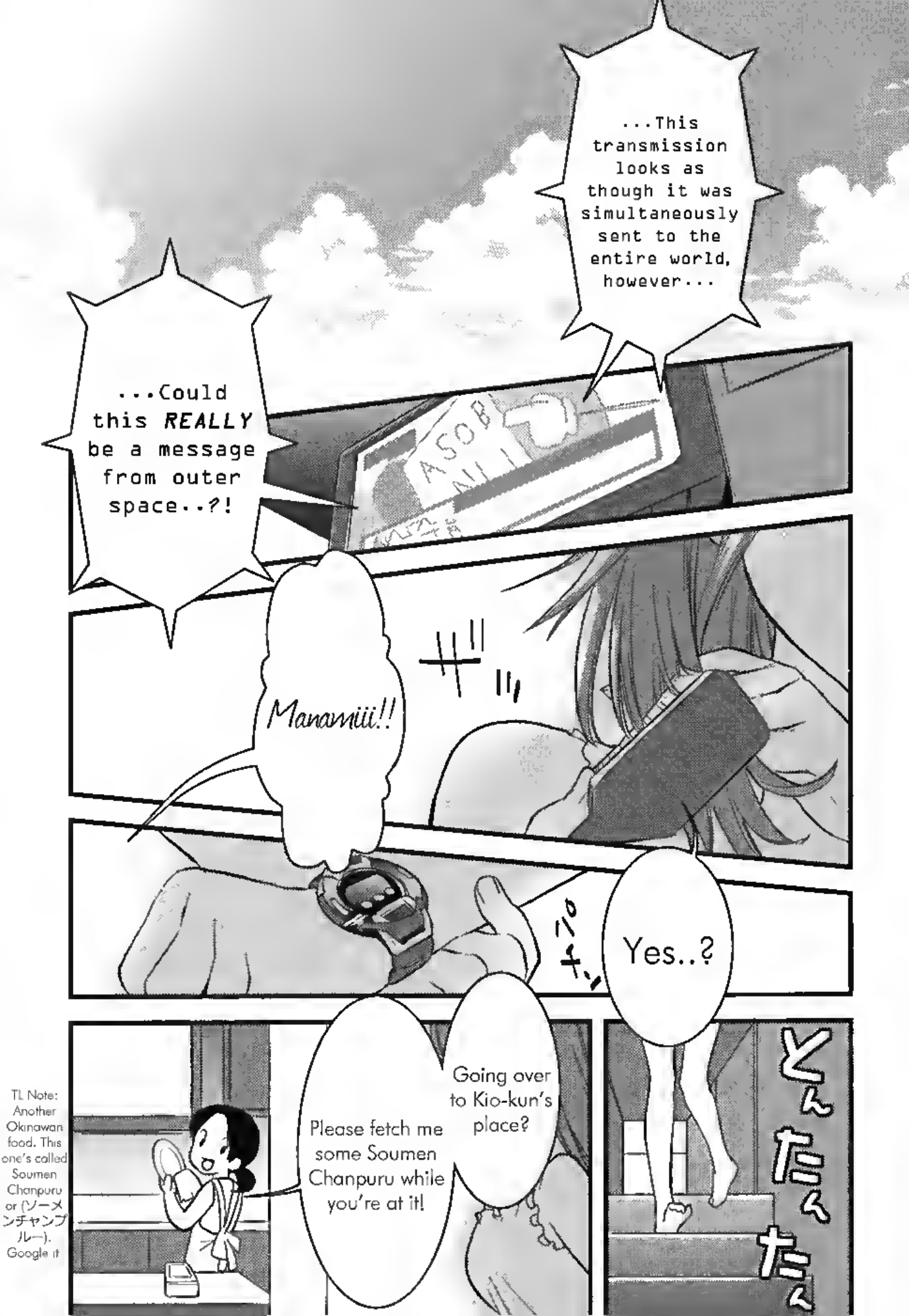
TL Note: Various foods of Japan, most likely in Okinawa. I won't bother explaining them, but here are the keywords you can search to find them on Google or something: おでんの大根, ハンダマ炒め, and てんぷら

Oden no Daikon, Fried Handamu, Tempura...
...And then boned ribs!
Yeah yeah! And also, Kobumaki...
Eating meat after such a lang time...
I'm really,
REALLY delighted!
ハッピー
She wanted to eat meat *that* badly, huh...
I wonder which country this girl's from..?

Ah, this is bad! I totally forgot!
Pleased to meet you, my name's Elis!
Ah, mine's Kakazu Kio.
So she really is a foreigner, huh...
ぺこー
ゆさり
Oh yeah! You get three shots!
Ah, okay.
ぽしー
ぷっ
ぎゅるるるるる
ごび
This is bad...
Ahh... The scenery's spinning...
I'm pretty sure I have a bump somewhere...
I'd hate to break a tooth or something...

チチチ…
……
09:05
Ahh... Geez... It's nine...
I thought I would send dad and the others off at the airport...
ズキズキズキ
Hm..?
My sweat's all sticky
ベタ
ベタ
What's this..?
もっこり

Mmm...
Nyuu...
$~@*>¥%%!!!!
ドタ!!
ガバ!!


...This transmission looks as though it was simultaneously sent to the entire world, however...
...Could this REALLY be a message from outer space..?!
Mananiii!!
Yes..?
Going over to Kio-kun's place?
Please fetch me some Soumen Chanpuru while you're at it!
どんたんたん

TL Note: Another Okinawan food. This one's called Soumen Chanpuru or (ソーメンチャンプルー). Google it

You made it like ***THIS*** again..?
I got a lot of Soumen from the old lady in Shizuoka!
Kio-kun's parents went to Tokyo for a business trip, and everything you make is just plain awful!
Ahh... Yeah, yeah Fine already
I heard that some young female customer came by, huh...
That's what I'm going to go check on now!

TL Note: Soumen is fine white noodles.

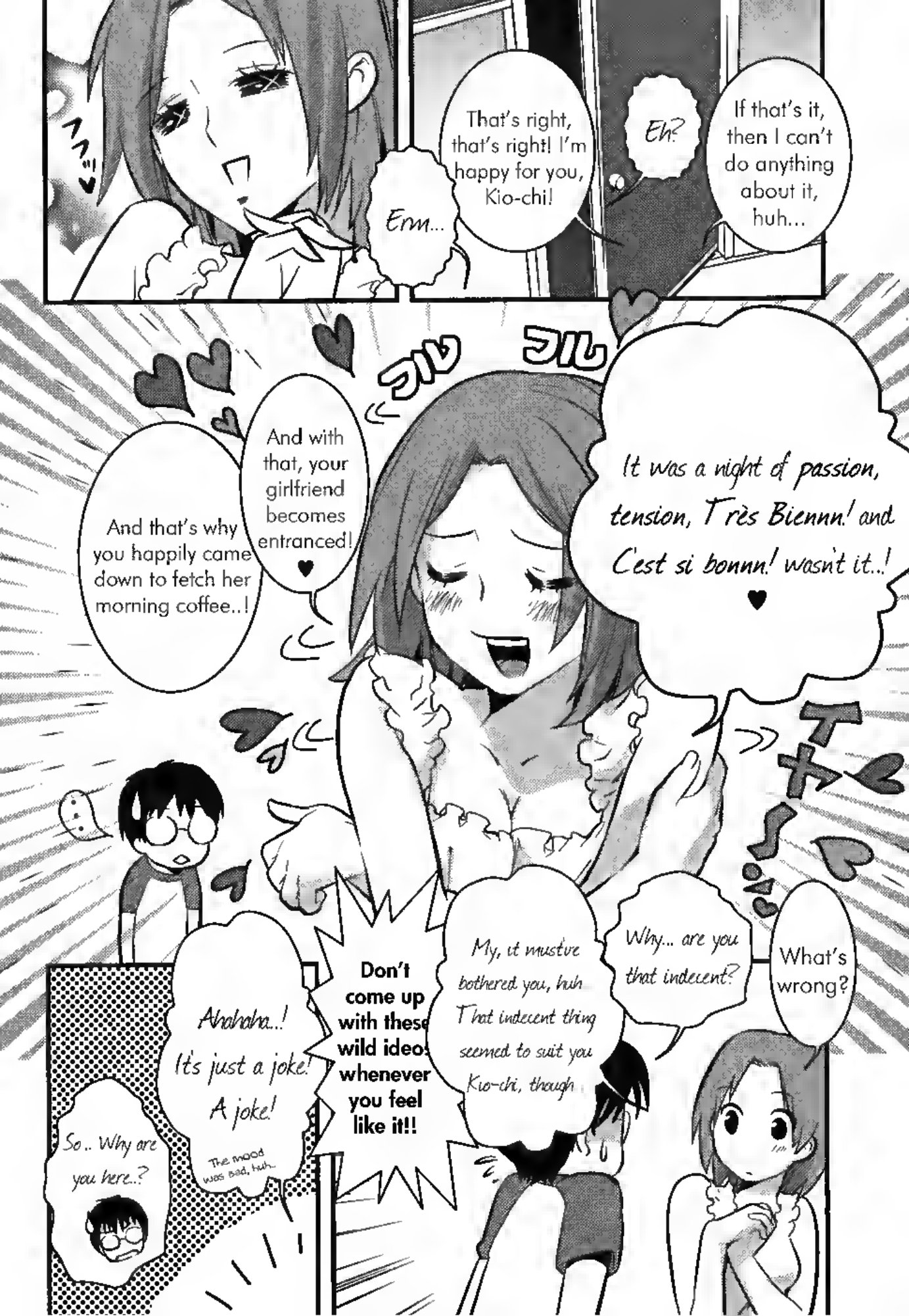
TL Note
Originally, Elise said "Kio-jan" in Panel 2, which is just a kinda cutesy way of calling somebody, but I figured that she's a neko anyway, I'd replace it with "-nyan" to sound :3

T-Thank you...
I was afraid it was a brain hemorrhage, hehe...
My pain disappeared...
Eh..?
And that reminds me! Why are you in my bed?!
I think you should close your button...
E-Erm
"Sleep wherever you like!"
I asked your father and mother, and they said,
If that's it, why didn't you at least wake me up..?
If you did that, I would've gone somewhere else...
So what's wrong?

キョくん
Mistaken?
T-T That's because we're a guy and a girl.. If we were mistaken
"B-But why..."
But why?
ふう
A-Anyways
I'll be going to the toilet now, so while I'm there, please get changed!
Ah, okay..?
...Just who in the world is that kid..?!
What the?!
Just who...
ゴ
Kiooo-kunnn!!

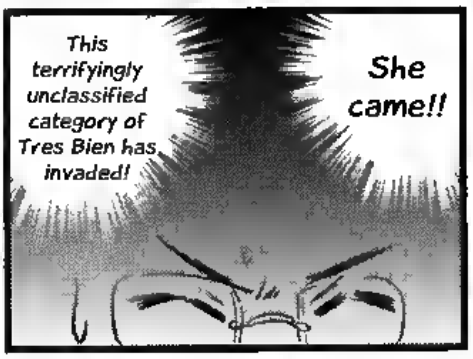
Mmhmm! Morning!!
M-Morning!
A-Ahh!!!
だんだんだん
Say, where's the girl you brought back home?
Introduce me to her!!
Ugh-
Say, what kinda girl is she?
Ah, no N-No
T-That girl is... kinda weird. T-That kinda girl doesn't exist. Ah, no She does exist, but. Um, well that's basically all..
Ahh... So it's basically THAT! I see..!!
Eh?
ぽん

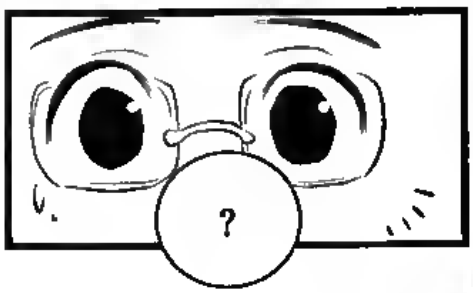
Erm, hmm..
Change
Ehh... What the... Plastic resin and soft vinyl...
The details are so fine.. These are just superb, aren't they..?
There are ones like a commander, an analyst, and even an instructor..
If somebody looked at them, they'd surely be pleased, wouldn't they..? Seems that a lot of people want these things, huh..?
Though... I want one too, huh...


Erm...
That's right, that's right! I'm happy for you, Kio-chi!
Eh?
If that's it, then I can't do anything about it, huh...
It was a night of passion, tension, Très Biennn! and C'est si bonnn! wasn't it..!
And with that, your girlfriend becomes entranced!
And that's why you happily came down to fetch her morning coffee..!
What's wrong?
Why... are you that indecent?
My, it must've bothered you, huh That indecent thing seemed to suit you Kio-chi, though
Don't come up with these wild ideas whenever you feel like it!!
Ahahaha..! It's just a joke! A joke!
The mood was bad, huh.
So.. Why are you here..?

Looks like you're doing fine, huh...
My, my! Just for now, at least! ♥
I made enough breakfast already!
Ah, this.
Ugh-
Kio, you. Today, the way you're talking...
I don't think that's a problem at all though.
Well, that's that. This is all the di-ff-er-en-ce between how fast you change while that brain of yours runs.
What the?! That kind of talking!!
I'm quite busy also, so...
Anyways, go back already.
If she was seen, what would she say...
Erm...

!!!!


This terrifyingly unclassified category of Tres Bien has invaded!
She came!!


?

F-
Foreign object.
W-What're you doing?!
!
Erm... That huh...
I left my shorts downstairs.
So I thought it'd be okay if I went to get them?
I-Is that so? O-Okay, I understand!
I'm sorry. I'm just passing by.

nd then, yo
id this and
to her...
You like games and manga so much that you put a tail and cat ears onto her...
You're wrong!!
I-It's just a misunder-standing though!
...Pervert.
ボソ
I can definitely see the reality
Stop twisting reality.
Both of those definitely grew from her body!!
You saw it yourself, Manami-chan!
Those are just your wild ideas roaming free again!!
The one who's nat seeing reality is you! Yau made her have perverted postures all through the night!!
I'm guessing based upan fact and camman sense!!
キャー!
Kakazu-kun!

The conversation just now, was it all true?
Itokazu-sensei!!
Sensei, why are you here..?
But, sensei, huh...
The training camp next week... Didn't you guys say that you'd consult me about that trip?
I think the conversation you two just had is rather important.
That was Manami-cha. Err, no That was just Kinjou-san freely making up stuff again!!
Ah, I see... So what is it, Kinjou-san?

Why are you sweating like that.
Ehh. Well basically, that was just a spur of the moment conversation we chose to have.
But, it's still true that Kazaku-kun and another girl spent the night with each other, right?
N-No..! Father and mother were there! Just, this morning wa-
Um... Kio-san, Is this okay?
Anyways, let's go and talk to this person.
!!!!
K-Kakazu-kun!!
W-Why is that senior high school student dressed so indecently?!
Huh?
Just what is that?! That thing?!

?
Those things you put on your head and butt...
Ah! S-Sorry, but...
Your illicit relationships themselves are a problem, though
You watch and do too much anime and games!!
Ah, these are real though.
Adults should be a bit more moderate about doing idiotic stuff like that!!
Suddenly
Ah, that hurts a bit
Here.
Well, what do you think?

Ah-
Just what are you..?
Yes! I'm from outer space!
I came to investigate something here on Earth, but I also came to play!

●Kakazu Kio●

Height: 160 cm
Weight: 45 kg

A resident of Okinawa, Kio is a typical first-year senior high school student. His parents went on a business trip to Tokyo, so he is basically living by himself. However, he has a lot of bothersome relatives. Though his parents are gone, he isn't lonely, due to his affection to his next door neighbor. He somehow gets by with his small allowance, steadily collecting figurines and plastic models. He is a member of the Photo Club at school.

●Elise●

Height: 178 cm (including cat ears)
Weight: 29 kg (Catian average)
Bust: 95F / Waist: 60 / Hip 85

An extraterrestrial representative who came to Earth to play. She has cat ears and a tail. She's the owner of the Yusari, who crossed over here with a burst. Although she's reliable, she can be a bit air-headed.

Let's Go Play!
Cleaner:
Sayori (0-4)
Zwillinge (5-32)
Typesetter:
Sayori
Sayori
Kirei Cake

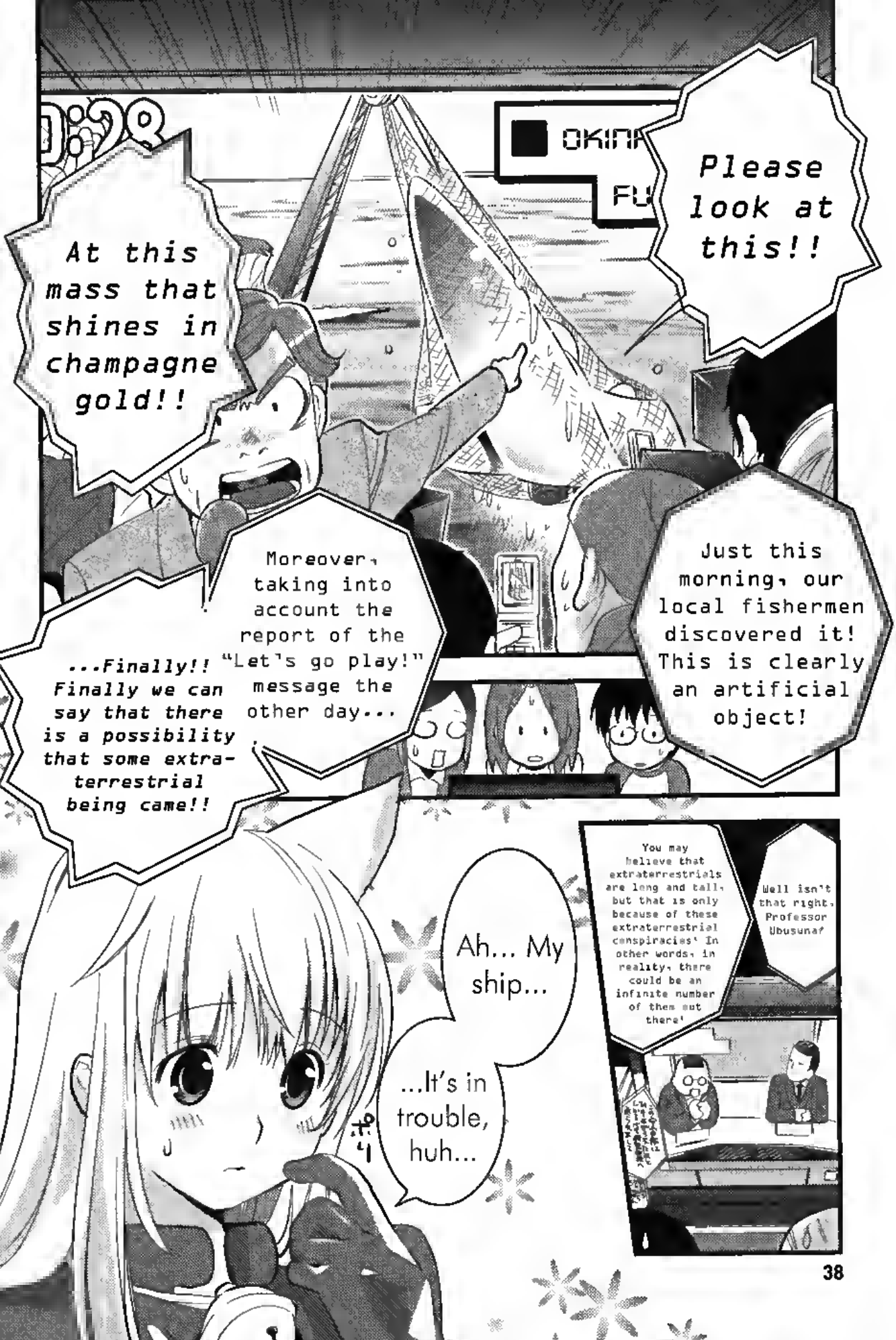
Earth Calendar
July 25, 200A
The Neighbouring
Solar System
My my...
What's wrang, Chaika?
Impossible
That idiot Elis, last time I checked, she kept taking out our food supply.
And not only that, but she went to Earth too!
Well um, if she doesn't return immediately...
You're so mean.
Hasn't it already been a week..?
Right now, I wonder if she's managed to sustain herself? Or has she already died from starvation?
Well hey, it's Elis we're talking about. I'm sure she'll do fine.
Since she possesses that special ability.

Oh my...
Plants and animals under the shining stars that can eat and live with these natural foods...
But... The local foods...
...She's probably eating something that's not Soylent Green, huh?
TL Note: Basically, synthetically-made food
There are probably candies we haven't ever seen before, huh...
There are probably foods we haven't ever seen before, huh...

002 The freeloader had cat ears

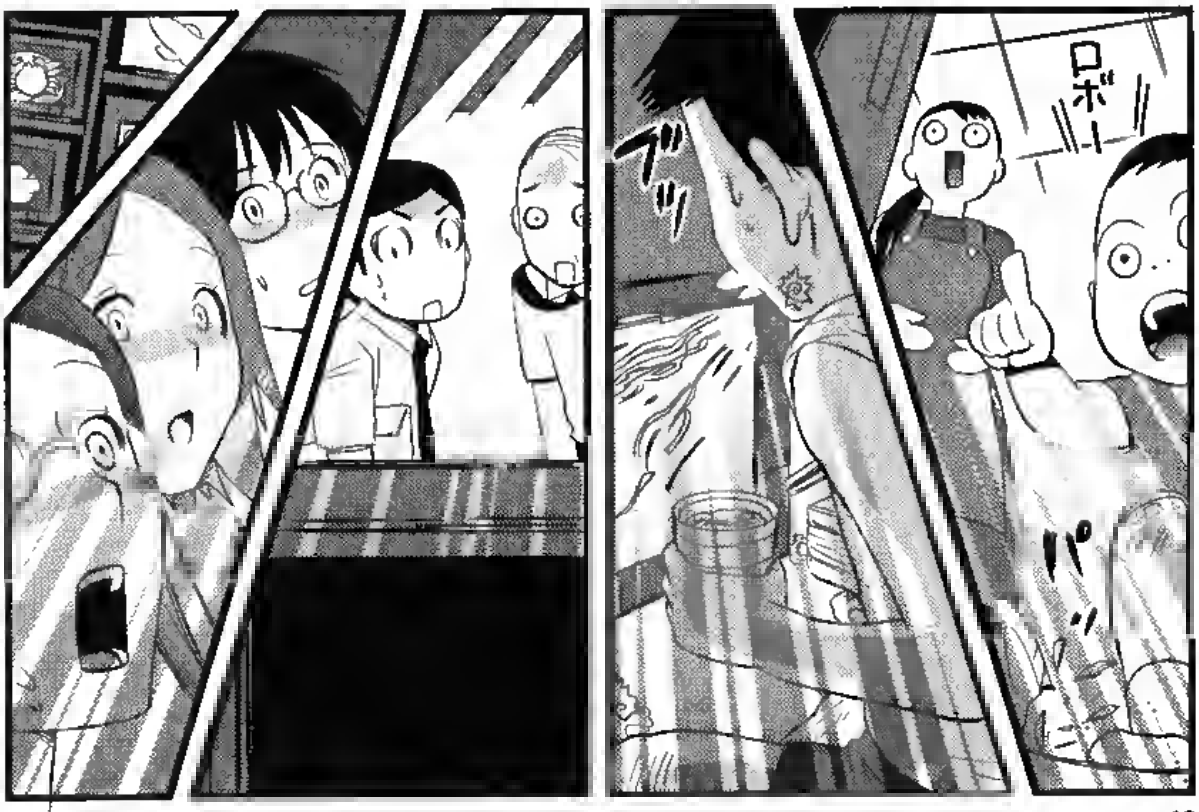
...You said you were an alien..?!
You...
Mmhmm!
What kind af planet has aliens like yau living there?!
The Council was in a long fight, so for three years we have been on an outer planet in a standstill!
I didn't know until now, that there were species that looked just like us in existence!
Well I was surprised, too, in the beginning!
!!! !!!
Somehow I could still hold a conversation, even though I didn't have a translation mechanism for this region!
L-Let me see proof!!

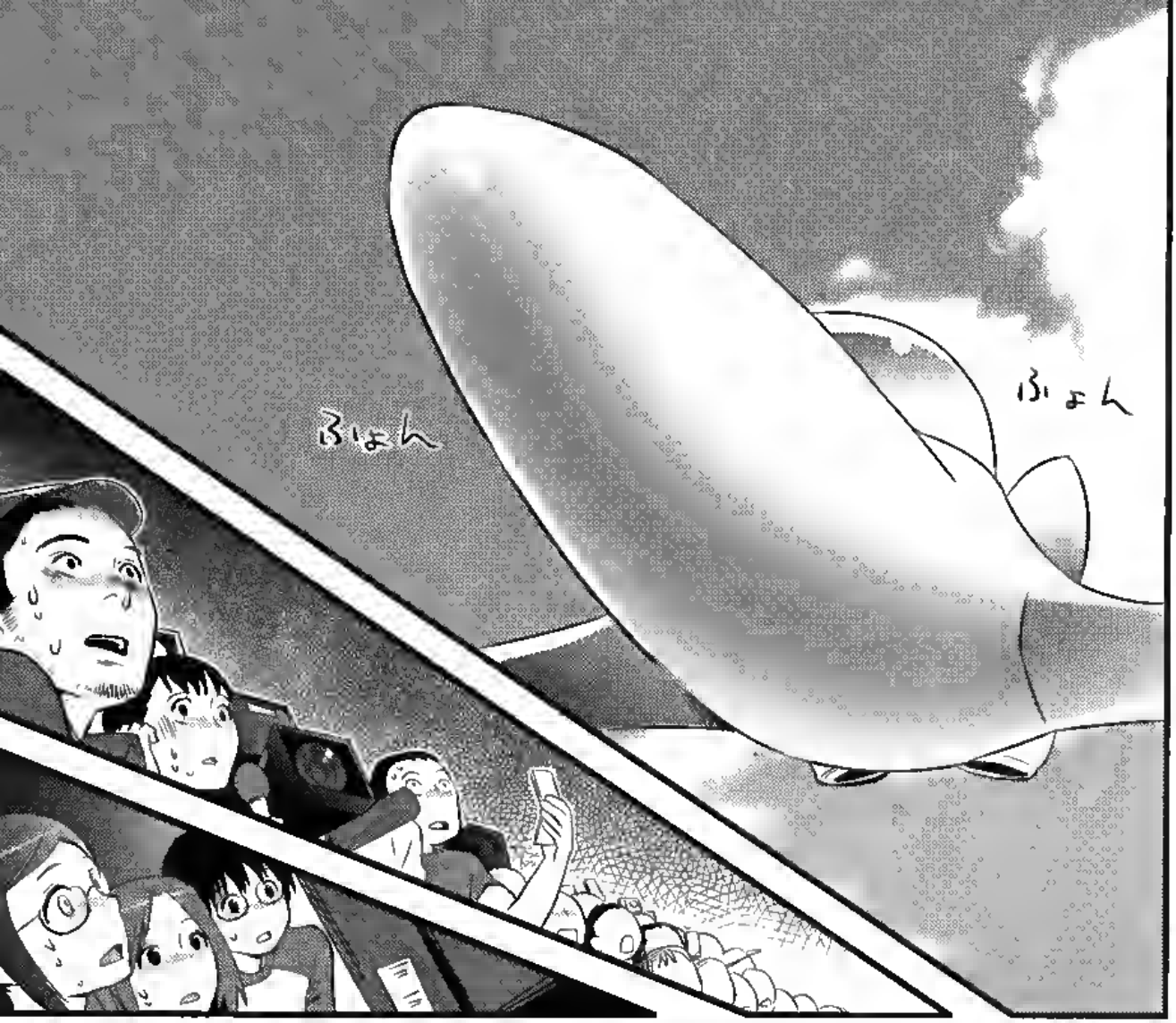
しゅっ
ぱつ
!!!!
What's wrong, Roelofs?
Erm, yes... This is an emergency.
This is about our ship. It was discovered.
W-Wha..?!
Eh? But wasn't it camouflaged though?
Affirmative. However, it was not an active camouflage.


Please look at this!!
At this mass that shines in champagne gold!!
Just this morning, our local fishermen discovered it! This is clearly an artificial object!
Moreover, taking into account the report of the "Let's go play!" message the other day...
...Finally!! Finally we can say that there is a possibility that some extra-terrestrial being came!!
Ah... My ship...
...It's in trouble, huh...
Well isn't that right, Professor Ubusuna?
You may believe that extraterrestrials are long and tall, but that is only because of these extraterrestrial conspiracies! In other words, in reality, there could be an infinite number of them out there!

Reactivation Systems..!
I'll be worried if I can't return... So I guess I have no choice.
Yours?
...Activate Program A's Code 24.
Understood. I will activate Program A's Code 24.
Uhh... This is yours..?
Yep. I rode in it when I came here.
Understood.
Next is E's Code 11.
Code A? Code E?
It can't do anything except travel the solar system, but...
...I'd be worried if it was taken and destroyed...
T-The spaceship has..!!

ズ
あぁ
ギャァァァ

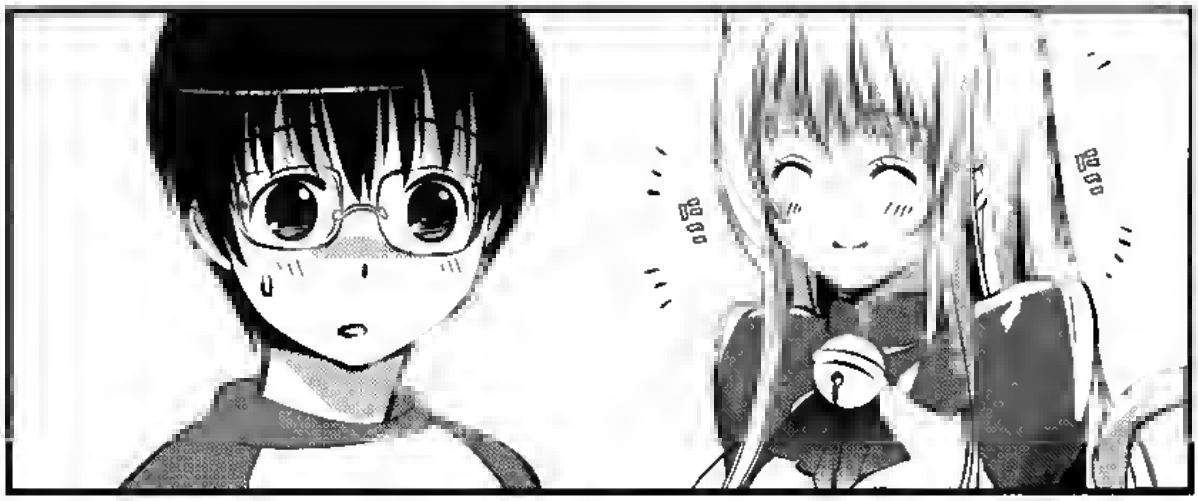

ロボ!!
ブッ
パ



Alien voice→

I have no intention to attack.
However, I would be concerned if I was caught, so I shall take my leave.
Please do not attempt to search for me in any way.
Gold Colour
Ah! The spaceship...
...It's being engulfed by some mysterious shining light..!!
It just... vanished...
しーん
.....

As for the location, please feel free to choose it yourselves...
I... I don't feel so well...
S-Sensei will be returning for today...
Ah, but I... Stuff like duplication... Breaking down barriers...
How-ever... ...You really are an alien, aren't you...
Good luck, Kio-chi!
Even if that stuff didn't happen, I'd still be worried...
BZOOM
...Using lightning... Shooting laser beams... Alien stuff like that, I just can't do though...
It's fine, anyway!



Government Official Bank Exam Study Guide
...All of it has nothing to do with my life.
All this stuff about aliens and space-ships...
...I should forget about it.
That's right.

This is *reality*.
It's fine, Kio!
Let her stay with you for a long time!
W-What do you mean by saying that it's fine..?!

What world?
I think it's fine going with someone from another world!
Although that Manami-chan near you's also a fine girl,
I think that she's a fine girl...
Although mother discussed it also,
And above all...
Kamado
Ushi
Nabe
...All of Kakazu's great grandmothers support it!
Running a side business of being a Yuta and also selling Okinawan soba, the main leader of the clan's family succeeded the others this way, who were all 100 years old!
Really?!
Yeah. And Nabe-baa-chan, well...
...She's super eager in believing that "this child should definitely live together with Kiibou!"

TL Note: Yuta is a noun that means a shaman or a fortune teller. And soba is basically Japanese buckwheat noodles.

TL Note: Kiibou or "キー坊" is a not-so-known character from Doraemon.

But didn't father bring her because he was drunk..?
Yes.
Come up with me!
That couldn't be possible! Your mother would never allow that, you know!
A father that brings anything home when drunk.
Say, um...
All those rather perry things you taught in the lesson you gave me today. You were serious?
Your mother thought about when she gave birth to you too, ya know?
Ah, but hey, I shouldn't force you into doing it, of course.
Although she's an alien, just go above consent! Just like your father and mother!
Erm, say...
...You know she's an alien, right?
Ain't it alright?
Since you could say that love can begin from a game of co-mingling involving the fate of the Earth!

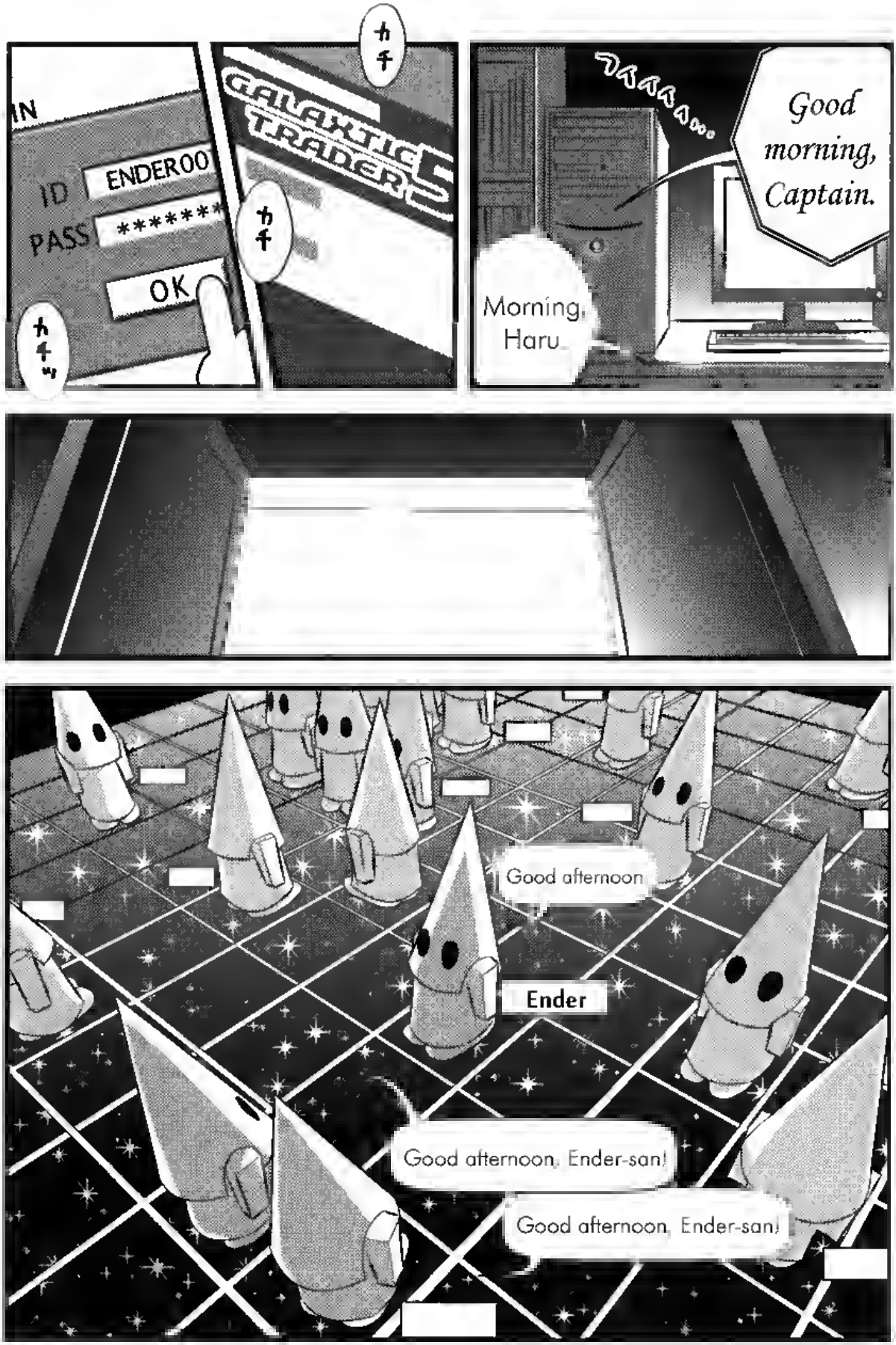
It's fine! Since you've saved up so much money anyway!
Bye now!!
Yeah, it's alright.
He said that it's fine if you stayed for a long time
But, Elis, why did you come?
No way... Is this an invasion?
Pauténa Onigiri
TL Note An Okinawan food, it's basically onigiri made with pork and eggs
Of course not! I came to unite our friendship!
Besides, if we did that, our species would be eliminated by the Milky Way Intelligence Agency!
Is that so? I'm relieved!!

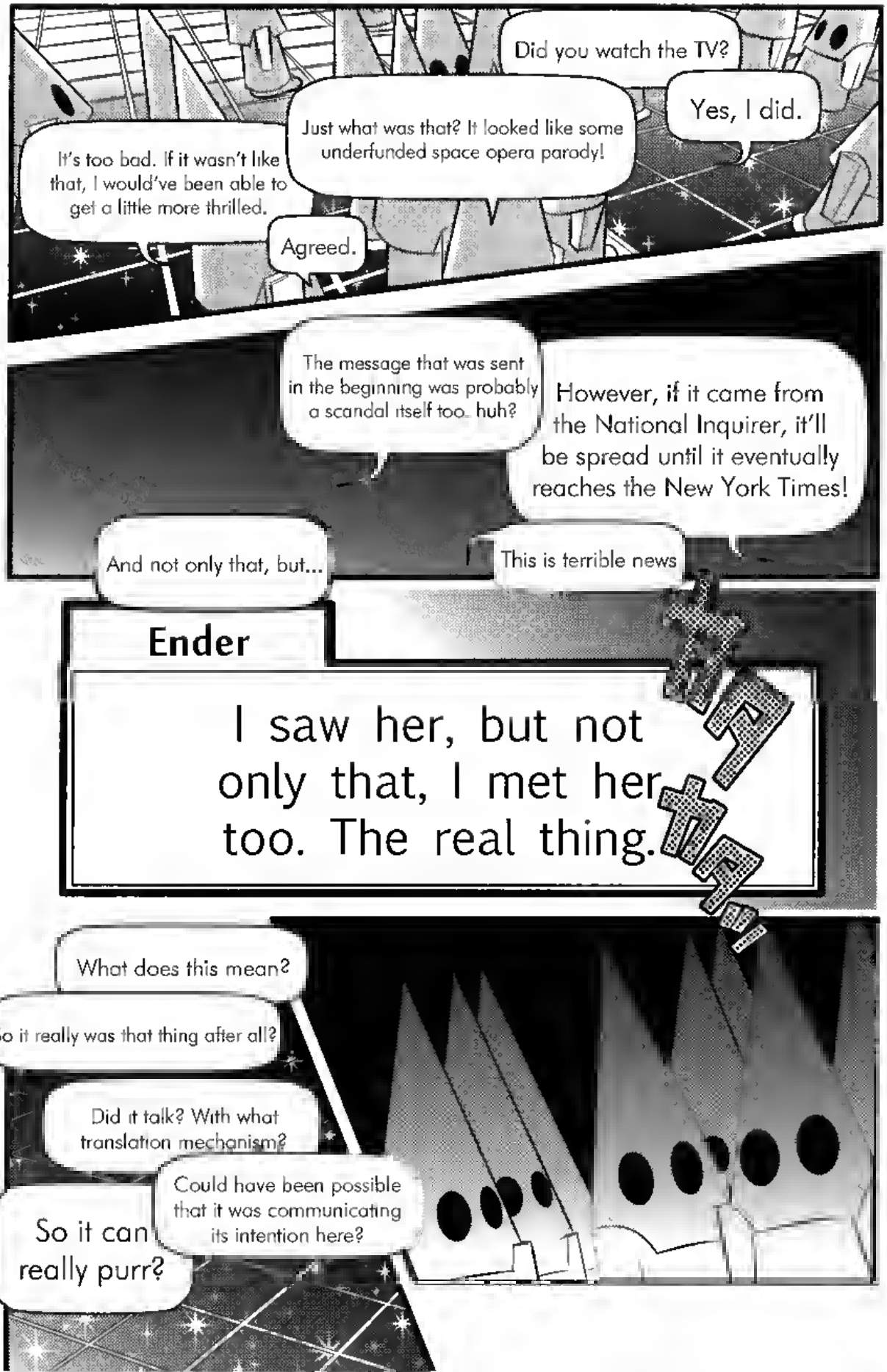
...was there
...that we found
...about this
...world too...
みよよ～ん
The special organization that commanded the Orsonan People and that evolved into a spiritual life form...
...They can be very frightening... Even though they're rather nice to us...
That reminds me... Elis and the others... What kind of people are you?
Erm...
In that case, we are called "World People," but...
...That would just make it sound complicated, so...
...We went with being called "Catian People."
Ehh... Catian people...
But I'm relieved...
This world is a great place, huh!

We aren't separated from the same fixed star with a temperature that's pretty average, more or less about 30 degrees.
Yeah, huh..?
Although I can say that this civilization's system resembles my own star...
Yeah...
I can totally see that...
It's this way of belief until this very day that still remains on the large outlook and acts as the deciding agent, isn't it?
.The good and bad judgments that give weaknesses and the such are each individual person's nature and whatnot . They don't actually exist inside
There's still exists a possible future with all of this.
...That's basically what I'm saying.
But, even though that's the case,
Yeah, huh..?
Yep. That's right! Totally!
!

Erm, this
...The red, tender, and sour thing..
Ahh... The dried plums?
Don't worry, I didn't put them in.
My mother doesn't like them, that's why
That's Great!!
Ah! This is Abura Miso, huh! It tastes awesomeee!!

51 TL Note: Abura Miso literally stands for "Oily Miso," but it's actually a bean paste with pig meat added with it.


カチ
IN
ID ENDER00
PASS *******
OK
カチ
カチッ
GALAXTIC TRADER
ウィィィン
Good morning, Captain.
Morning, Haru.
Good afternoon.
Ender
Good afternoon, Ender-san!
Good afternoon, Ender-san!


Did you watch the TV?
Yes, I did.
Just what was that? It looked like some underfunded space opera parody!
It's too bad. If it wasn't like that, I would've been able to get a little more thrilled.
Agreed.
The message that was sent in the beginning was probably a scandal itself too. huh?
However, if it came from the National Inquirer, it'll be spread until it eventually reaches the New York Times!
And not only that, but...
This is terrible news
Ender
I saw her, but not only that, I met her too. The real thing.
What does this mean?
So it really was that thing after all?
Did it talk? With what translation mechanism?
Could have been possible that it was communicating its intention here?
So it can really purr?

!!!!
It was definitely that person.
Hawever, it spake in Japanese as its mather tangue.
T-That's proposterous..!!
...I cannot allow this.
This existence, of the other party which was our first contact...
...It turns out we should eliminate them after all.
Agreed.
Agreed.
Please lend us your troops, so that we are able to do that
You can expect troops from the Navy and the Air Force.
With that said, please contact those men.
What will you do, Ender-san?

TL Note: This panel is filled with the term, "agreed."

Since I won't need to harm any innocents after nightfall, I will go all out then.
I intend...
...to deal with it directly myself.
Do you best then, Ender-san!
Don't lose, Ender-san!
Everybody, to the beautiful contact, Xak!
To the beautiful contact, Xak!
To the beautiful contact, Xak!
To the beautiful contact, Xak!
To the beautiful contact, Xak!
To the beautiful contact, Xak!

Nyaaaaan! ♪
はぐはぐ♥
My stomach's full! I feel like I'm in heaven! ♡
ゴロ
ゴロ
ゴロ
Seems like she's become a rather wonderful little thing, huh...

●Chaika●

Height: 159 cm (including cat ears)
Weight: 19 kg (Catian correction)
Bust: 65A / Waist: 45 / Hip 50

A crew member of a Catian spaceship that's in a neighbouring solar system.
Her position is considerably high even though she looks very young.
As she is an essential member of the battleship, her bell is silver.
Members like Elis who are members of the landing team wear gold instead.
Normally, Catians have four ears, however, the upper ones are the main ones, while the lower ones signify that they're subordinates.

●Kinjou Manami●

Height: 159 cm
Weight: 50 kg
Bust: 80B / Waist: 55 / Hip 82

Kio's childhood friend and next-door neighbour.
When it's just the two of them together, her older sister thinks that she's fighting and totally beating up Kio, but that's only because Kio is uselessly frail.
In school, she's quite the popular chick with that exceptional style of hers.
She must have some kind of secret however, seeing all those self-made replica toy guns and whatnot all lined up in her house though...

Let's Go Play!
Translator:
Sayori
Cleaner:
ROTFL
Proofreaders:
Selai & Ballador
Typesetter:
Sayori
Quality Checke
Sayori
Kirei Cake

A lot of these formal Japanese names that I translated didn't have any English equivalents all over Google, so I just made them up to the best of my ability. If anybody knows them from the licensed anime and/or light novel or something, feel free to correct me for future chapters. Licensed only though. Fan translations don't count since they're just a good of a guess as I am. Just leave a comment on the post or e-mail me. Otherwise it'll just stay this way.

Lol, I just noticed that I wrote "Elise" on the Character Profile in the last chapter. Oops. My bad. Pretend it said Elis, lol. And also, I didn't have a QCer this time, prinny decided he'd bail for whatever reason. Maybe he's just too busy. Oh well. If there's some major issue, I'll c2 it.

Haken no Sensei Chapter 3 coming up next.

- Sayori Forever

July 25, 200A
A Classified Location in an Area of Tokyo
And what about the higher-up's decision..?
If possible, it seems they wish to move away from it completely.
There isn't any evidence either...
However, is Momiji not sufficient?
It doesn't matter. Our target is at large, and we don't have any time.
Okinawa is her standby location.
This is not a capture. It would be most preferred if it was simply a verdict or a warning.
However, Momiji is a tough one to crack.
Are we able to decipher this subtle nuance? But how..?
There's no way around it. This was a rushed job.
If we're talking about special abilities, it'll be fine if we let Momiji handle it.
Agreed.
***Akuun Momiji*, was it..?**

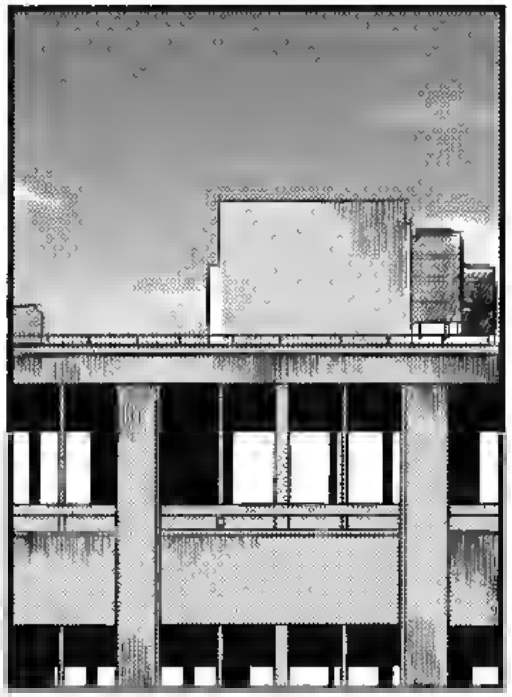
003 "Company" Girls

のびー
Oookay..!
How perfect..!
ふにゃぁ〜
I haven't been able to lazy around like this for a long time until I got here!
ぷりりん♡
E-Erm...
...About when did you arrive here?
Um...
...Like eight days ago?

Like honestly... It was just awful..!
I carelessly forgot to stock up our food supply!
I was hungry... But I didn't know who to call out to...
Habu Warning!
TL Note: Habu is an East Asian pit viper of the genus Tomeresurus
As I was prepared to starve to death...
...Aura-san told me where Kio and the others were...
...And also told me that it'd be fine as long as it's those people.
Carelessly..?
Isn't the most important thing food though?
Aura...
...Is a cat..?
Aura?
It was a cat person I met on the way here, bu-
Ah! Sorry. It wasn't a person. It
This looks delicious!

That's a house cat...
Well I guess they've been roaming about for a long time, huh..
Scottish-fold lop-ears.
Soft and fluffy tail
Rune-carved choker
Yeah! That's the one!!
Erm... That cat... Is it kinda like this..?
White Tabi
And after that?
Mmm... Well once again, we blindly went off somewhere...
Oh geez...
But going with what Aura-san said...
...All of you are very nice people far quickly accepting us...
...Singing and dancing together, having fun... I'm really relieved...
Thank you very much!
I-it's okay! That's just...

Then could I ask you to help manage the house for me?
Although I'm still on my summer break, I still have club activities today, so...
...It's okay if you don't answer to anybody who calls or comes by!
It's fine if you just stick around
Well... What are you doing today?
Erm... I don't have anything in particular planned...
You're free to help yourself to anything in the fridge...
...But don't fool around with fire or anything like that!
Okay!
Is that so? This must be because I'm an alien, right?
YEP YEP!
Since it would be too sudden for people and they'd be surprised!
Well no, if I had to say it, that manner is.



Somehow I said something that my mother would say to me, huh...
Well, just do whatever you'd like.

Photo Club Clubroom
Eh? You're saying it's fine to do whatever we want?
And not only that, but we have a long break!
How rare, huh... That stubborn Itokazu-sensei...
Well... If we can do it freely then it'll be fun!
First-year, do you have any opinion?
I think it would be a great idea to take a picture of something like that scene from that movie I saw recently!
But doing bullet-time like in The Matrix is impossible though.
Ah! Hey!
Yeah yeah! In the beginning... Er, well anyways, it would be the best if we took pictures of scenes we want to take!
Since you can retake a photo any number of times digitally!
Assistant Club Leader
As far as I'm concerned... Sensei not being here now is...
...Feel free to decide whatever you want to take a picture of!
Geez this feels hot.
Club Leader

With a single-lens reflex camera, you just take a picture after lining up some fakes!

I wanna be the dude who moves together with the camera chasing the people at the place where the truck can't pass through!
Then in that case, as lang as we have a card, a sort of drafting board, and lats af willpower, we'll be able to do it!
We'll put a tire in at the last moment for the camera.
But what about imitating that wheel while it is doing the grinding sound when spinning?
Thot would take willpower and guts, huh...
yes.
With stuff like suspense...
...If you close in to a character, the background will progressively get smaller...
Ahh... a stuttering zoom, huh?
That reminds me, we're personally responsible for photographing it, but what'll we do about the model?
It's okay to wear civilian clothing during the summer holiday
Who could we get in here within about an hour's worth of time..?
Nobody has any idea of who we could use?
Kio, bring Manami-chan over here!

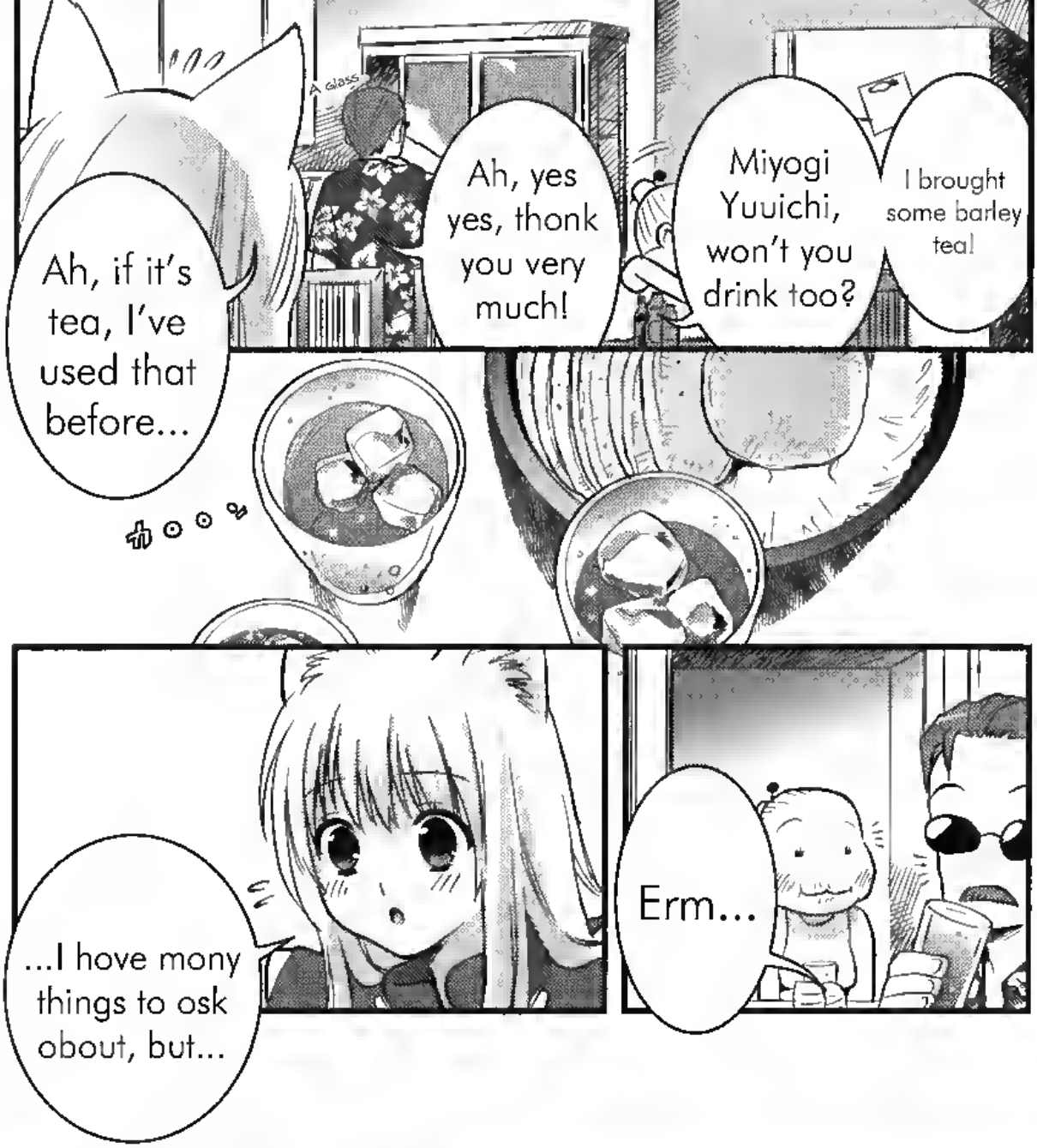
イーベント!!
P-Please don't say something so absurd!!
ガタタ
Alright! Kakazu-kun, bring her here!
フーラーグ!!
フーラーグ!!
That's right! She's both your next-door neighbour and your childhood friend, isn't she!
And alsa, it laaks like Manami-chan already has a bayfriend!
That's just grounds for getting me killed!
O-Obviously!
What the... You won't do it..?
Oh right...
When I found out for the first time, it was quite the shock for me, wasn't it...
That reminds me, Kinjou's old man used to be a base worker!
That Jack guy from before seemed like he had a lot of fun talking on the phone!
Ehh..? But Kinjou was avoiding her boyfriend!

Mmkay... Next...
Well, since she's my friend next door, I knew that she wouldn't go to that far of an extent.
However, thanks to her, I have the feeling that I was able to prevent Manami-chan from getting involved with all of this just a bit.
Bye now!
Okay!
What should we go eat.
...I need to search for **Futaba-san**.

Haa...

Isn't this great..? There's so much entertainment...
Coming..!
Ah, can't GO
Is Kio here?
Oh
Ah, I was pretty sure he would return by lunch, but...
My my!
Oh! It's you!
Oh yeah, why'd you come to Okinawa?
Is that so? That's great.
And just you too, Elis-chan!
Eheh
Well um... Nothing really... Or should I even say that... What should I say...
And what happened since that?
Erm... In particular...
I thought he didn't have anything to concern himself with though?
...He went off with his friends to be very intimate with them...

Mmhmm...
Must suck having such hot weather here, huh...
Oh my... Are you doing well?
Yep! I still have lots of investigation work left!
Are you staying for long?
You must be *Miyagi Yuuichi*, aren't you!
Yes, that is correct, miss. I am Miyagi Eiko's second son, Yuuichi.
Mmm... Mmm...
Oh! It's Granny Ushi!
It's okay! It's fine! It's alright!
Erm... W-Wait...
When Kiibou returns...
Hey missy.
...Tell him that I put some yakiniku into the fridge, okay?
Y-Yes...


A glass
I brought some barley tea!
Miyogi Yuuichi, won't you drink too?
Ah, yes yes, thonk you very much!
Ah, if it's tea, I've used that before...
Erm...
...I hove mony things to osk obout, but...

Ah! Futaba-san!
Hello... Um...
...Kakazu-kun...
Are you finished with the Kinshouken now?
Erm... Yes...
As always, she's in pure white, huh...
She frequently goes to the hospital because she's on school holiday...
...But I'm relieved that she's seems alright...

※ TL Note: Kinshouken is an abbreviation made by Kio, which is shortened from "The Modern Novel Research Society"

Here... The DVD and video I borrowed from you earlier.
Thanks.
Erm...
Yes...
Umm... How... were they..?
Well, that Koyaanisqatsi movie was very interesting!
While I was watching the endlessly repeating stores and houses on the street, I had this feeling that there was another meaning to it all!
Gaia Symphany surprised me mare though!
Im relieved...
...It looks like Kakazu-kun's pleased...
Yep!

..It was a software that had a genre not really sold on the market for those who were slightly minor...
Moreover, it was the last one.
..I knew that face of yours, but I didn't know we had the same tastes!
Ah-
Oh yeah, we first met when we coincidentally wanted to take the same software from that DVD store.
Those are Chaplin's?
Erm... You mean those titles, right..?
Erm, well... I'll bring you Dokuritsu Rurentai Nishi e, Sengoku Yarou, and then Satsujinkyou Jidai, okay..?
You don't have any others from the director of Daiyuukai?
If she suddenly disappeared, I wouldn't know what to do...
...We have lots of fun together...
N-No... Erm...
..If you compare Okamoto Kihachi to people like Kurosawa Akira, it's kinda for minors.
...I-Is that so? Sorry...

...As friends...
E-Erm... Kakazu-kun...
Hmm? Futaba-san?
Um... Do you have free time today..?
Eh?
If it's okay with you... I want to go out with you and buy DVDs...
バキバキ
Well I guess a few hours is okay..
What's with this mouse..?
Okay, sure!
That's great..!

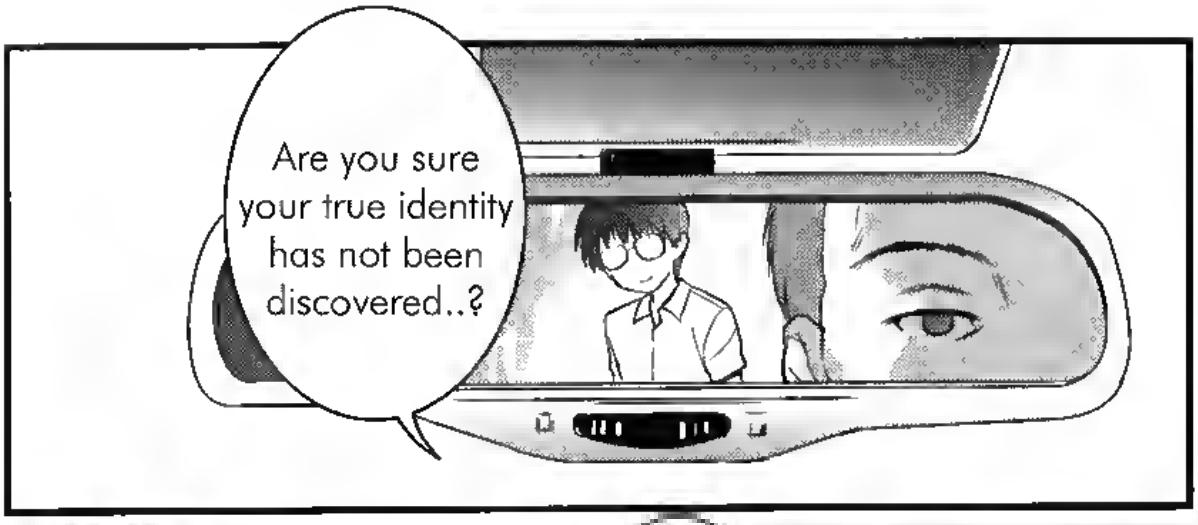
キィ!!!

You are Endou's...
...Father...

Heyyy!
Well if it isn't Futaba Aoi-chan!
It's time to return now, so I'll send you back home!

O-Okay... That's probably alright...
Sorry about that, Kakazu-kun.. How about the day after tomorrow?

Thanks... Then I guess...
...The day after tomorrow..


Are you sure your true identity has not been discovered..?

Well, I guess we don't have a choice. This is an urgent task.
Isn't that a breach of contract..?

?
However, it's just as we had predicted. This already settled arrangement...
カシュ!!

...You didn't know about it? The target this time is that Kakazu Kio.
Or to be more accurate, the alien thing living together with him.
Since he looks like he could be an obstacle, it doesn't matter if you eliminate him as well.
It's classified as ***Upper Class A***. It seems you don't need to concern yourself with any casualties.
If you can do it quickly, that be would much preferred.
The ***C.I.A.*** has already taken action, and it looks like our higher-up's are also impatient.
However, that alien...
...What were you able to get out of that Kio guy?
Kio...
...He has no relation with the task this time.

He's not involved? Okay, then who is?
...A classmate.
A classmate? But didn't you chat and have quite the enjoyable time with him?
Looks like you've adapted quite well to this society, huh!
For the sake of blending in... No way... You spread smiles and made friends, didn't you?
Well aren't you the interesting one..?
Since you've already shown your true face to him, I wonder which face you'll use now, huh?
You've really became acquainted with that heartlessness of yours!

!!
That doesn't matter.
I'll just change schools, so...
...Before that, ***I will kill you.***

I just feel like killing, so I shall kill you.
It's not a sophisticated reason like having any difficulties with this task.
I-If you shoot me, the car wil-
It doesn't matter.
I won't get a single scar out of this...
...Surely because I am **Akuun Momiji**.

キャキャキャキャ
Ahaha haha!!
Hahaha!!
Ha..!

As well, no matter where I die, I will be reborn. It's an evil fate I've been terribly forced into.
Apport!
...A unique ability allowing me to order anything to appear in my hand instantly.
An extraordinary physical ability...

And that.

It was a joke.
Japan Immigrations Bureau
Special Interrogations Team
Codename: Momiji

●Itokazu Maki●

Itokazu is a sensei of the senior high school that Kio attends. She is also the Photo Club's advisor. Although quite the beauty, she follows an overly serious and honest principle. She heavily buries herself in the many various specialty books on her bookshelf at home. In relation to her contact with the alien, she's a member of a secret organization with personal opinions. After discovering Elis, they have been progressing with various secret manoeuvres.

●Futaba Aoi●

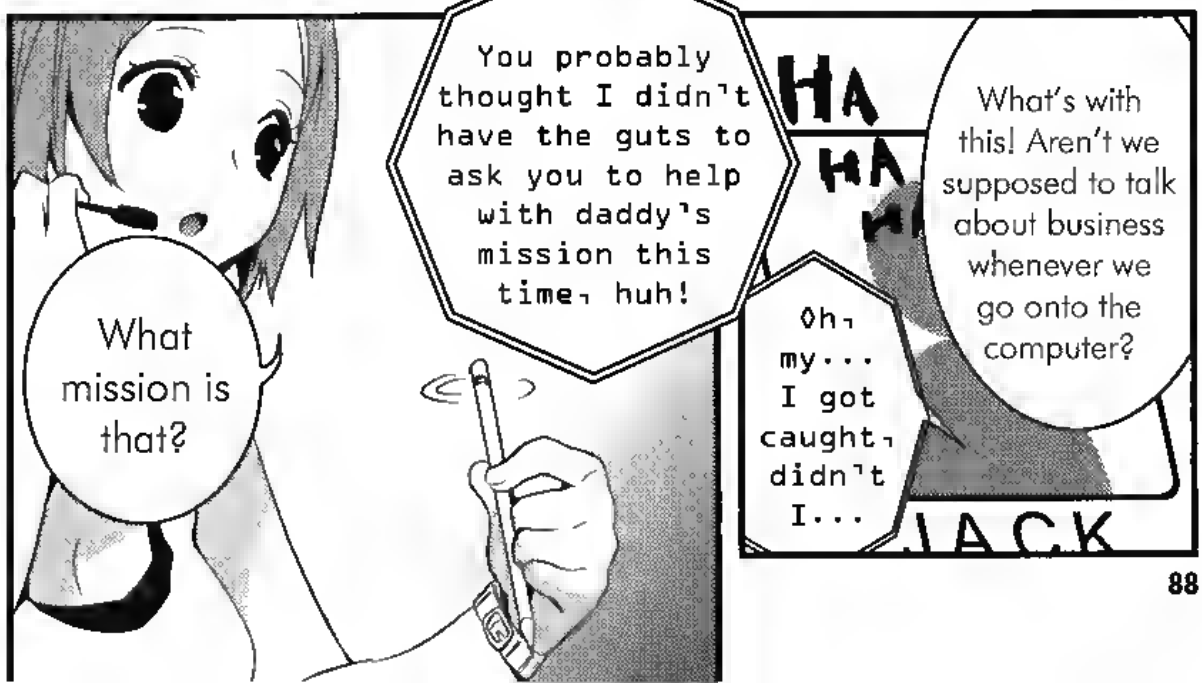
Height: 163 cm
Weight: 40 kg
Bust: 70A / Waist: 45 / Hip 60

Japan Immigrations Bureau, Special Interrogations Team. Codename: Momiji. Although she has a slender appearance, in contrast, she possesses superhuman physical abilities. No matter where she dies, her lifeline abilities allow her to be reborn absolutely flawless. Due to these abilities she has been nicknamed "Akuun Momiji" like traditional folklore. An expert at using every weapon and performing martial arts, she was raised like a machine. However, after meeting Kio, it looks like she's slowly changing

Translator: Sayori
Proofreader: Rebi
Cleaner: Akadia_
Typesetter: Sayori
Quality Checker: Sayori
So with that being said, here is Let's Go Play! 003.
It took a long time because I was off brutally off
schedule. Here's a Elis picture to compensate. I
also noticed that the Donations plugin died on
our website, so nobody could donate even if they
wanted to. If you want to donate, you can now.
Next up is Arachnid due to donations. - Sayori

004 It was delicious eating yakiniku

J.A.C.K
ピピッ
カリ
Hiii Jack!!
Heya, Manami!
Haw are yau daing!


You probably thought I didn't have the guts to ask you to help with daddy's mission this time, huh!
What mission is that?
HA HA
What's with this! Aren't we supposed to talk about business whenever we go onto the computer?
Oh, my... I got caught, didn't I...
J.A.C.K

What do you mean! You're just assuming thing-
It's an alien.
However, since the target is just way too stupid...
Hahaha! That's a secret, yo!
I figured that if I told you Minami, you'd probably get super frightened!
JACK
It's about the capture of this alien.
An alien that has a cat's ears and tail.
?
Huh?

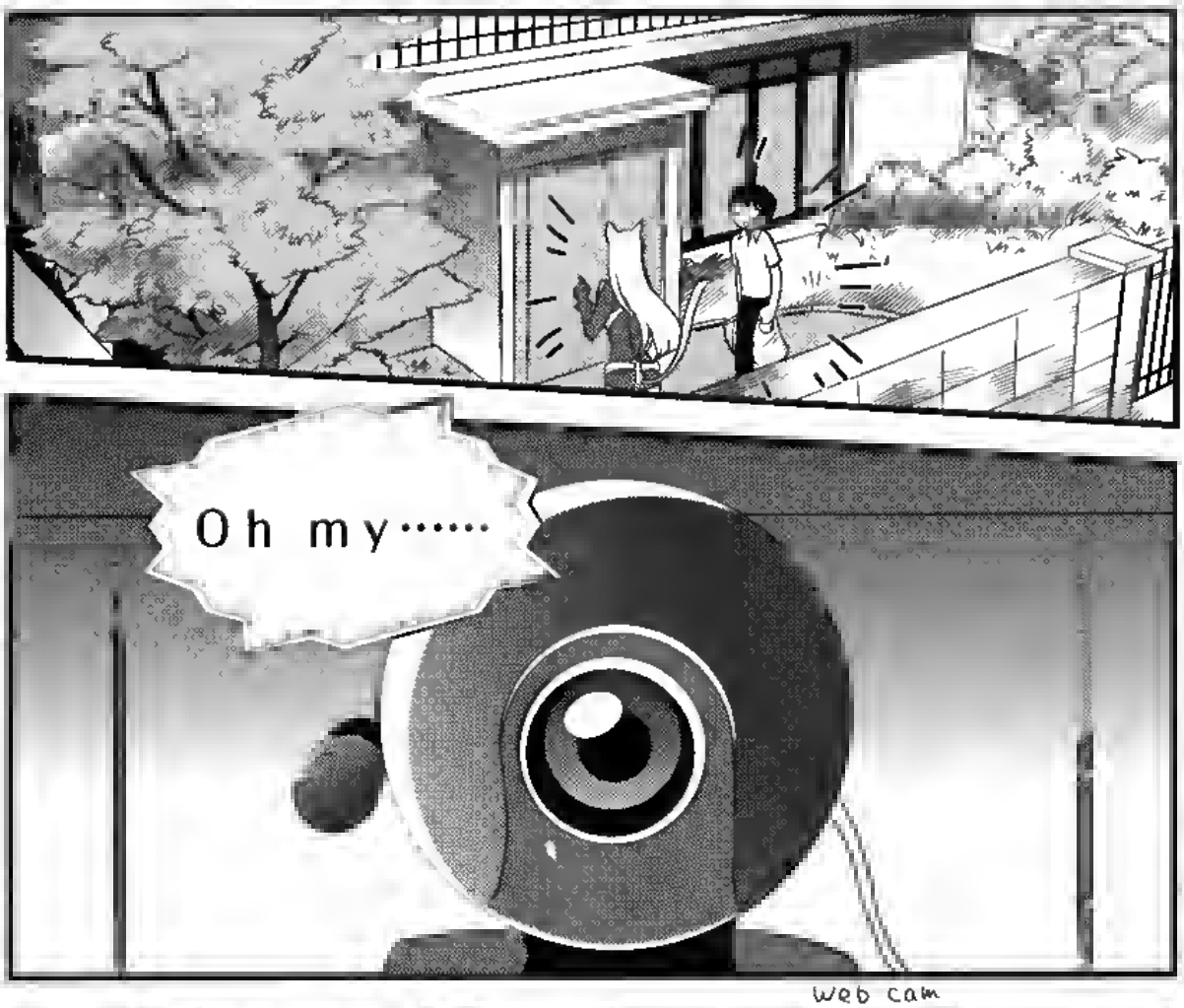
Ah, Kio-san! Welcome baaack! ♪
Elis
W-W-Whaa.?
Wh-What are you doing? What's wrong?
I'm sorry, I borrowed this area without asking you at all! Howover, the soil here is necessary no matter what, so...

Yeah! The components included within the ground are necessary!
Elis
Soil?

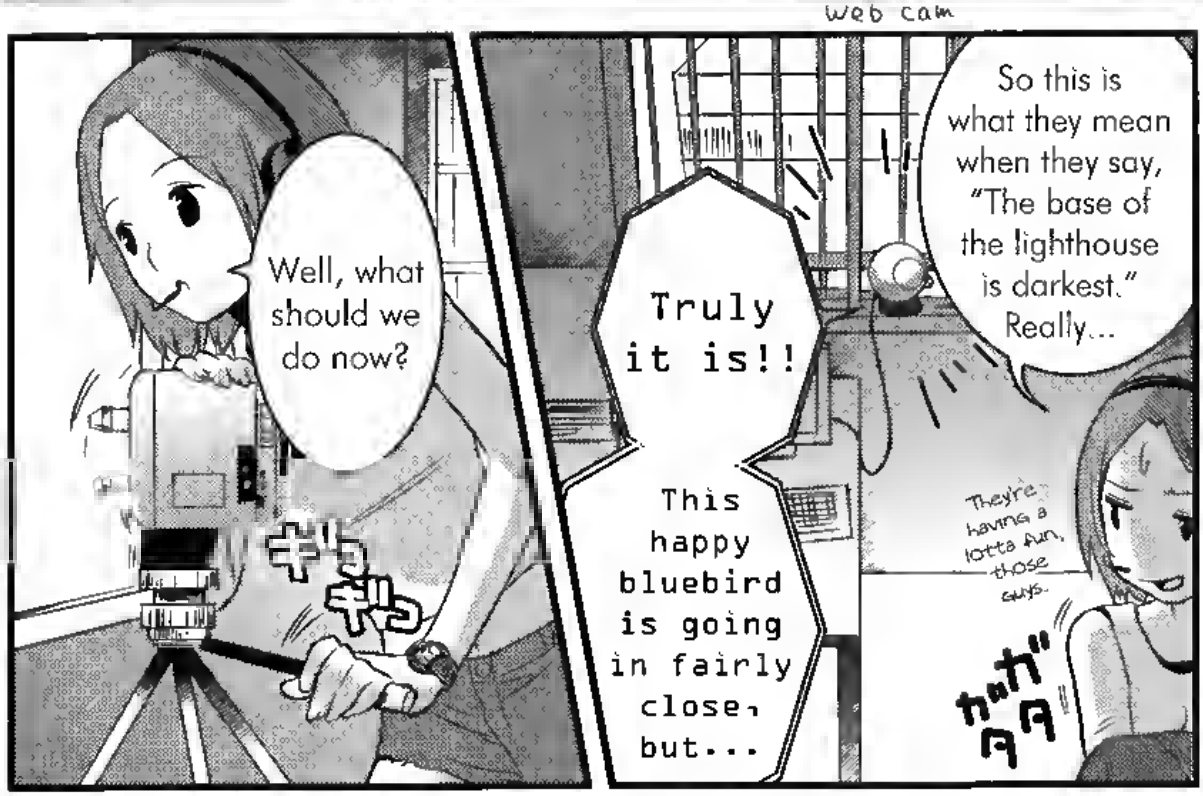
Well, it's probably not something too difficult that only Elis can have...

Anyways, I guess it's time we prepared dinner?
Wahh!!
Ah! I'll help out!

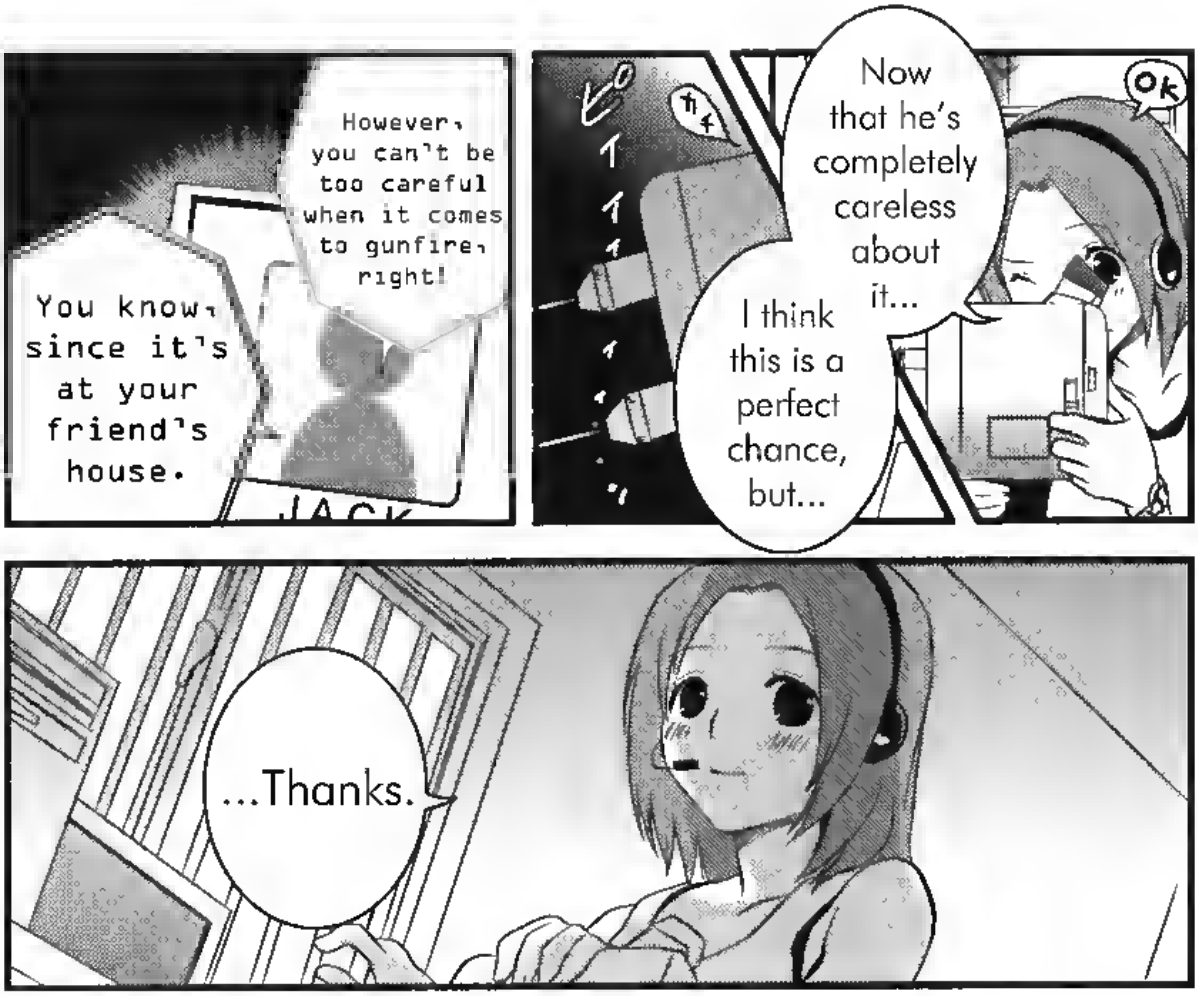
It's something that's necessary no matter what for my investigation!
What variety?
Yeahhh... That's what it seems like, huh!
Please leave it placed like this until tomorrow morning!



web cam


Well, what should we do now?
カチッ
Truly it is!!
This happy bluebird is going in fairly close, but...
So this is what they mean when they say, "The base of the lighthouse is darkest." Really...
They're having a lotta fun, those guys.
hm"

TL Note "The base of the lighthouse is darkest" is a proverb that basically means, "to not really understand that which is closest to you." It's a reference to how in the dark, you cannot really see the bottom of the lighthouse, so it's hard to say what's there


However, you can't be too careful when it comes to gunfire, right!
You know, since it's at your friend's house.
JACK
Now that he's completely careless about it...
I think this is a perfect chance, but...
OK
...Thanks.

どぅーん

It's so tasty!!!
Aaahhh!!
Eeeeeee!! Awesome!!
Ah, and after this, I'm going to look up material to supplement mine, so...
Please continue!
Material?
...It's more a roast beef style fillet? Something like that?
Ah, erm.. Well I wonder how I should
Calling it roast beef is, err
Erm, this... What do you call this cuisine?
U-Uh... we call it "yakiniku," but...
...And then the warmth from the meal faintly mixed with the loosened
The sweetness in the dark area and the fragrance and the consistent feel of the tightening from the meat cooling...
A-Ahhh...
That so..?
At first you looked like you were a bit disturbed by the appearance, but!
Tasty! It's so tasty!!

The demagogue portion has accumulated just as much as the electronic data that anybody is able to contribute towards, so.. I need to do a comparison with standard print.
...If it's possible, could you please bring me to this place called a "library?"
Ah, oh yeah! Tomorrow...
I think I can get most of the material supplied through this thing called the "Internet," but...
Is it nearby?
Well if you walk, it's probably about thirty minutes?
Ohhh...
If that's what you want, then I wonder which one we should go to... The regional library? Or maybe the city library then...
Oookay
わ……
Just in case, I have an armour-enhanced suit that can provide air conditioning, but.. It looks like a huge suit of armour, so..
ズーン
Ugggh... Erm...
I guess the heat's bad for you?
Since you're a cat right?
わーい♪
Okay, sure! We'll use a taxi ta get there.
That will have air conditioning!

Then, erm...
...This is about my repayment, but...
Eh?
But that... you gave me shelter, and even went as far as to feed me...
Based on the social ways here, it's natural for a person to repay somebody else, right?
Yeah, well...
Before somebody can formally interact with somebody else, they need to have some money...
...But, well, my investigation's still not yet finished, so...
R-Repaying you with a sexual relationship is...
A little
Well, about that... Our species' reproductive systems are quite similar, so... perhaps... I... I think that even the action itself is possible, but...
W-Wait a sec!!

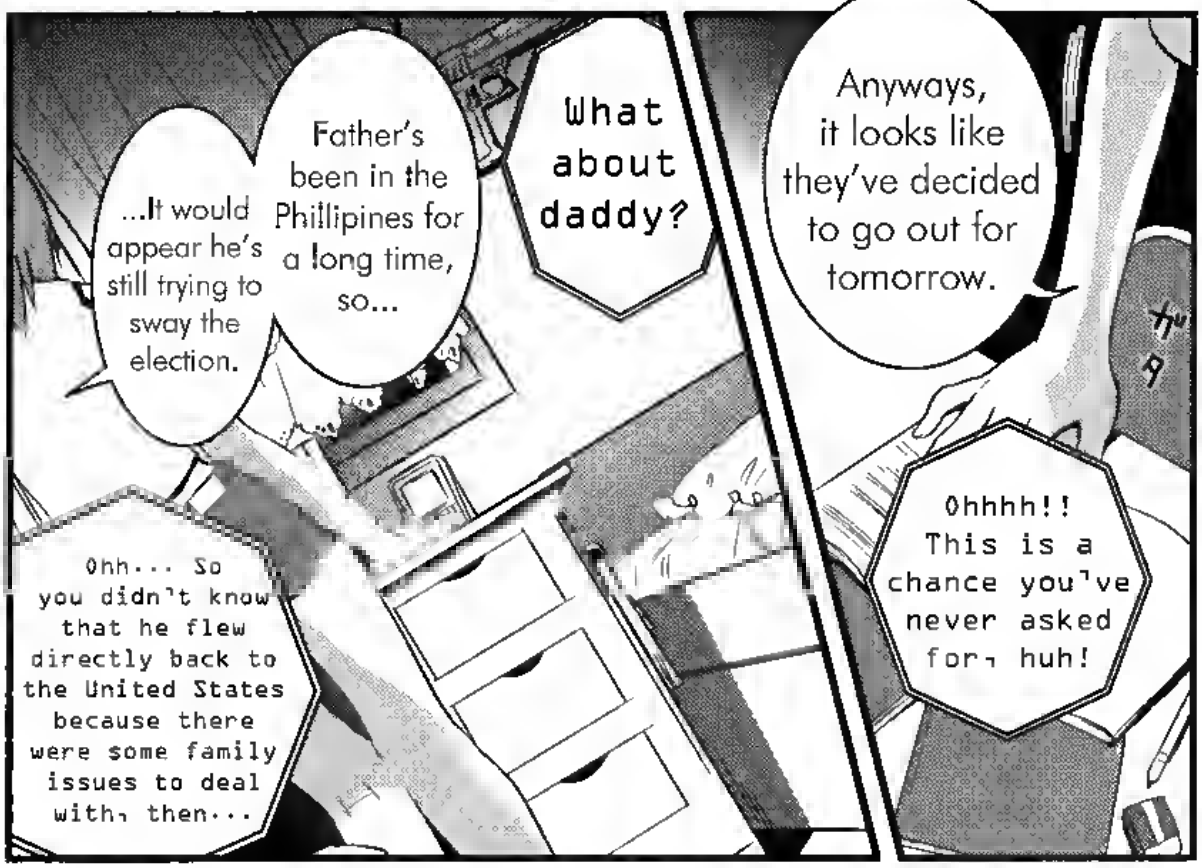
It was oll becouse mother ond father both liked you, so I took you in!!
It's okoy if you don't concern your-self obout something like thot..!!

Twilight Zone melody
I-It's just fiction! Only fiction!!
If they were true, our society would be really awkward..!!
T-They're wrong!!

TL Note: The text in behind says, "She saw!" over and over again

I-Is that right..? Well that's great to hear...
Erm, well, I thought that Kio-san could be "the right one for me," but...
...I'm still 16 years of age, so... I still haven't experienced such actions with the opposite sex, so I was wondering what I would do...
Y-Yes...
T-That's... great... to hear... right...
Ahaha haha!
Ahahaha hahaha!!

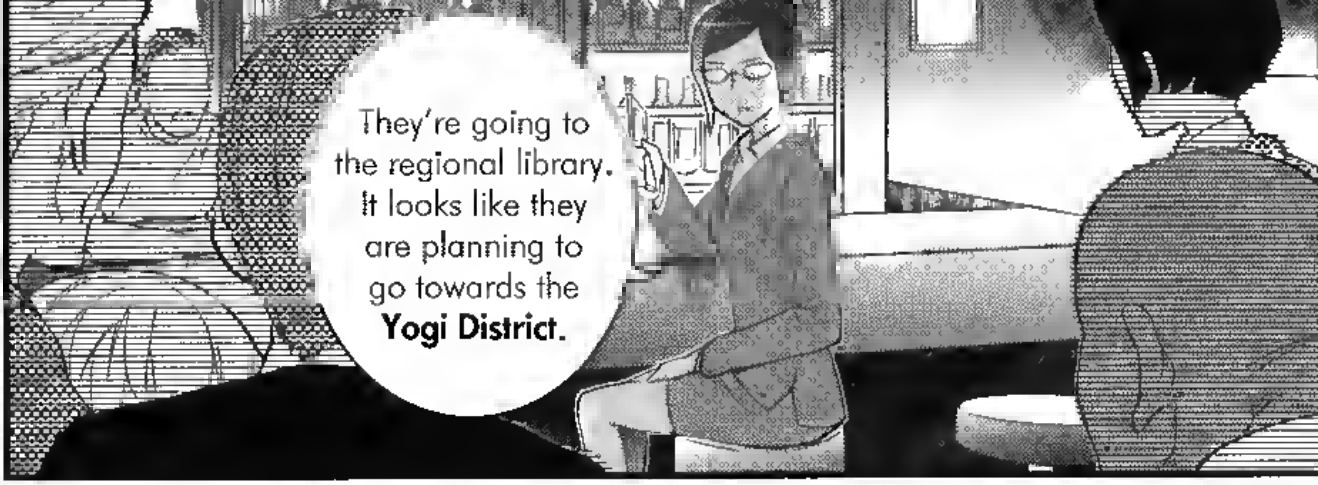
A device that can amplify even the slightest of vibrations of sound on a window pane!! Even now the device is set up and recording!

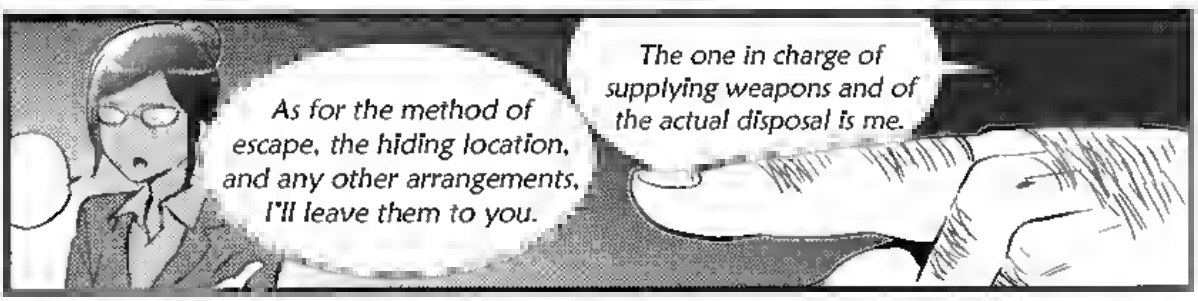

What about daddy?
Father's been in the Phillipines for a long time, so...
...It would appear he's still trying to sway the election.
Ohh... So you didn't know that he flew directly back to the United States because there were some family issues to deal with, then...
Anyways, it looks like they've decided to go out for tomorrow.
Ohhhh!! This is a chance you've never asked for, huh!

Then I'll help out for him!!
Mmm...
I too understand your feelings for wanting to join the family's Company, but...
...The family will eventually become a ruined dinosaur, just like Godzilla's tragic funeral procession.
It's better if you live a little more tactically, Manami.
I don't wanna...
I definitely want to be like Jack or father!
That's why I've always studied hard...
...I guess I'll let Manami help out then!
Yayyy!!
Though I'll definitely write up a report too!
Well, in comparison to the quickness this time, there doesn't seem to be any danger, therefore...
JACK

...Since I won't have another chance like this anytime soon.
It's fine. I'll do it well enough that I won't be noticed...
But will it be okay for you, Manami? He's your friend...
Alright, tomorrow it is...
Yes, Kakazu here.
ピピピピ

Itokazu-sensei?
Sorry for being so abrupt, but I have a little something on my mind, so...
Where are you going tomorrow, hmmm..?
Ah, no... I mean, I'm planning to go to school in my car tomorrow, so if you're going the same direction as I am...
Ah, no... This isn't some kind of special treatment or anything...
...I think I said a bit too much yesterday, so...
...Are you going to the library?
Um... With that "other person" of yours?
So that's why, if you are heading the opposite direction
Huh, no, that's okay, it was a bit abrupt, I'm sorry about it being this late. Good night.



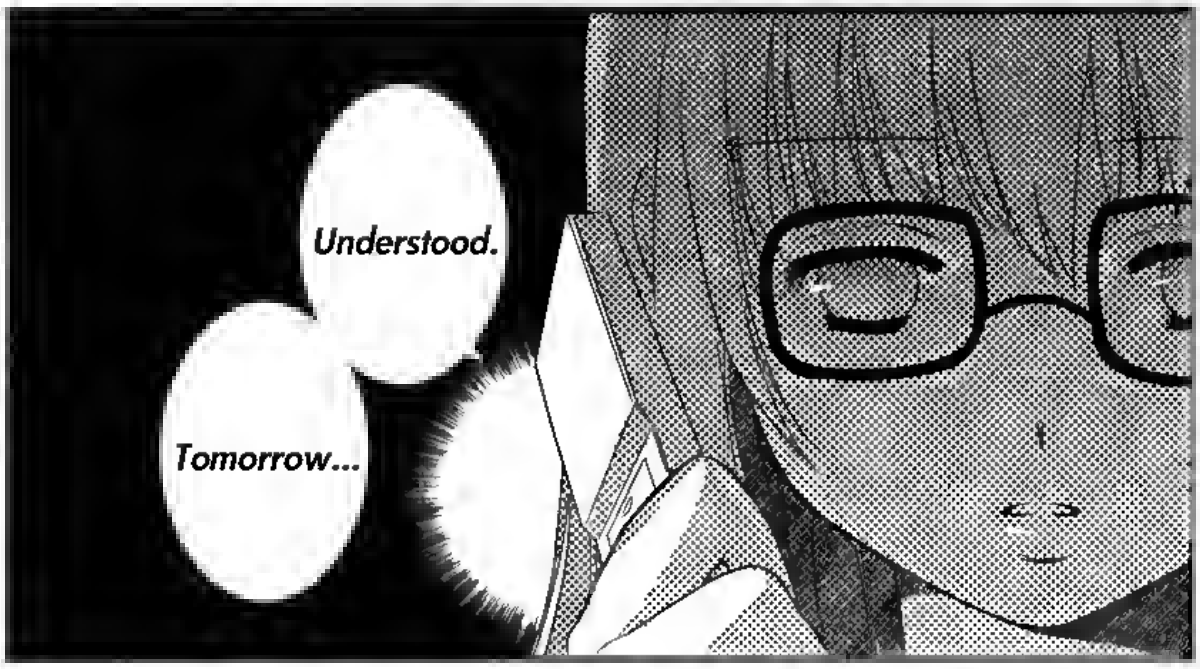

As for the method of escape, the hiding location, and any other arrangements, I'll leave them to you.
The one in charge of supplying weapons and of the actual disposal is me.

She's still in the middle of interpreting his English. Bubble is intentionally empty.

Why...
Why does it have to be you...
...Kazaku-kun...

Ah-
That day, the rain kept falling...
I still remember it clearly.
It was something I should have ignored back then...
...I thought that since I had my weapons, I should have went and lived on without being related to anybody else, but
Futaba- found this title too?
LIMITED EDITION
Okay, that's fine then! You can have it!
But next time, let me hear your thoughts about it!

The first "friend" that I ever made...
...That's probably how I got this deep wound...
Ever since then it seems like I've started frequently conversing with him in school...
Before I even noticed myself, I started looking forward to going to school.
Tomorrow, it looks like the target will be going towards the regional library.
News has just arrived.
Hello...
ピーーーー
If they do not cooperate, they are to be ***exterminated***.
There was also a warning with it.


Understood.
Tomorrow...

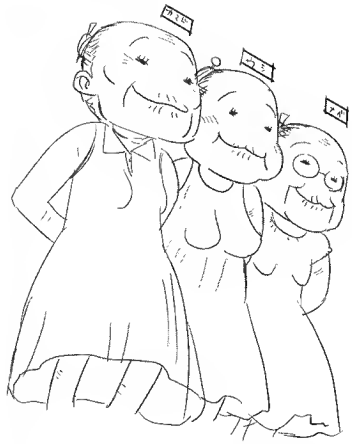
Huh?

Sorry, Elis, I didn't even notice that I fell asleep while we were talki-
I kinda lost to Uncle Yuuichi and Granny Ushi who hinted ridiculous stuff to me. But
Thanks to her, we got to talk about many things, so it was quite enjoyable.
You must have gotten tired because I bombarded you with tons of questions, huh...

スー
スー
Puuuu
rrrrr...

Seems like she has become quite the handful, huh...
Well, tomorrow it is.

Elis
N-Nooo...
Kiiiiooooo...
Dirtyyyy...



●Kakazu Nabe, Ushi, & Kamado●

Easily surpassing 100 years, these are the powerful big shots of the Kakazu family. They run a side business of an Okinawan saba store and a private ritual store performing as spiritualists called "Yutas." A portion of all human beings even seem to think that "they're so scary even though we've never made eye contact." It also seems that they used to be very beautiful women.... long ago.

●Miyagi Yuuichi●

Kio's uncle. Always wearing a bright red Aloha, white Bermuda. Nobody knows what kind of job he does. His lineage is a mystery, however, he is quite friendly when it comes to taking care of others.

Let's Go Play!
Volume 1 ◆ 004
Kamino Okina ◆ 888
◆ Credits ◆
Translator: Sayori
Proofreader: Revan
Cleaner: Xoiro
Redrawers: Revan (92, 96, 110),
Sayori (87, 94-95, 106-107)
Typesetter: Revan
Quality Checker: Sayori

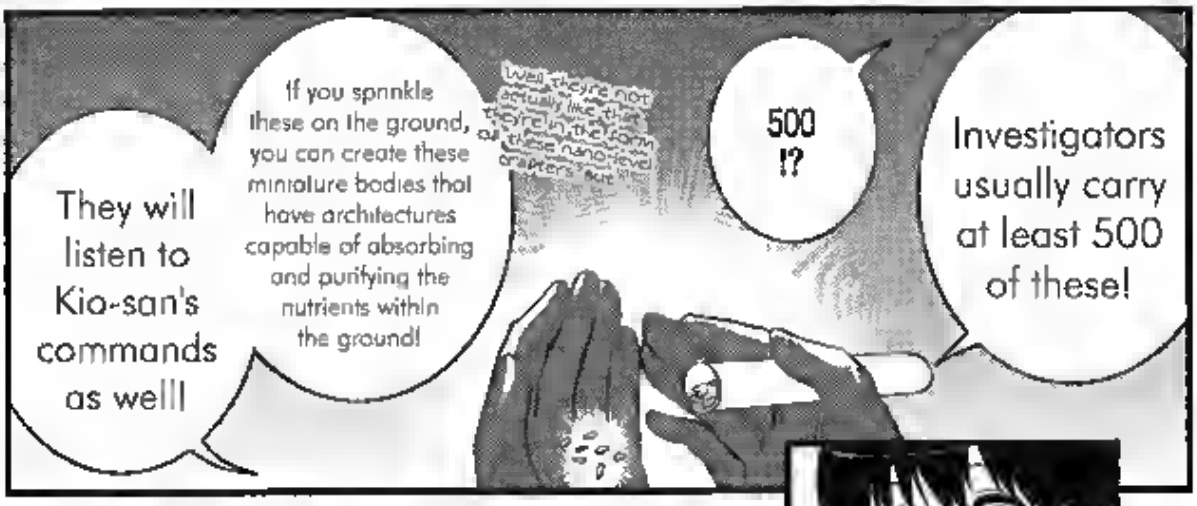
Y-Yes...
Geez, you bunch of idiots. Have you become ungrateful knowing that we've given enormous wealth and authority to this country of yours?
I'm in a bit of a rush.
ガレレレ…
She still hasn't been captured yet?! That thing?!
...Yet those damn "cats" are different from us. They're just animals with spinal reflexes that lack prudency and foresight.
It's said that if you raised even a primitive dog on this planet for three days, they would be completely obedient to you...
I... I most certainly agree!
The times of chaos and corruption are coming
The news is spreading all around the world too quickly

Those annoying cats...
This time, I will definitely end all yaur lives!!

!!!
Elis
Elis!
Elis!!
Okay,
soon...
くももももっ

♪ぽんぽかぽーん♪
ぽん
ぽん
ぽん
ぽん
とてちてた
To confirm you are all functioning fine, *dance*!
Everybody! Attention!!

たらったちったらったたー
Okay, stop!!
Sing!
Look proud!
Con-temp-late!
It seemed that the library we planned to visit today would've been completely in standard print, so it would've been rather awful if I had to do it all by myself!
Since we can borrow these data as a laptop, here!
Those are Assist-a-roid's meant for gathering up data!
And where did that sign come from?
What are these?
That's impossible for us...
Alright! Their self-comprehension abilities are normal!


They will listen to Kio-san's commands as well!
If you sprinkle these on the ground, you can create these miniature bodies that have architectures capable of absorbing and purifying the nutrients within the ground!
Well, they're not actually like that, they're in the form of these nano-level droplets, but
500 !?
Investigators usually carry at least 500 of these!

We... have to take these guys?

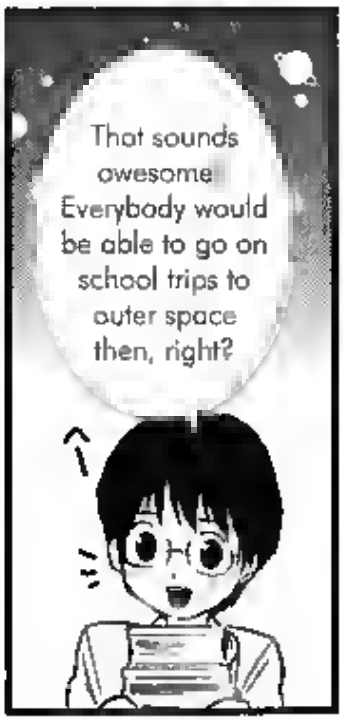
Um... That's not really the problem...
You don't need to give them a ride in the taxi!!
It's fine! These little ones are equipped with a convenient transmission system!

Okinawa Prefecture Regional Library

とことこと――
Erm... Well what are those, I wonder..?
Some puppets... Or pets... No, not really... They look like they're gathering materials...
Could they be some new form of note-taking mechanism..?
Hey hey, chibis! Don't run inside the library!
Mmm... Well they're all the same, so I don't know which is which...
I see! Then...
ぽむ

Father, mother... This alien's assigning numbers to robots using a permanent marker...
キュルーン
ウキ ウキ
Oookay! Those who I've already written on, please return to work! ♪
5
Well of course! First, you need to accurately pay any collateral and compensation if necessary.
...Would we even be shown how the system works?
So if we were to formally unite our diplomatic relations...
Actions done in space around this star are limited to a single group of people, huh...

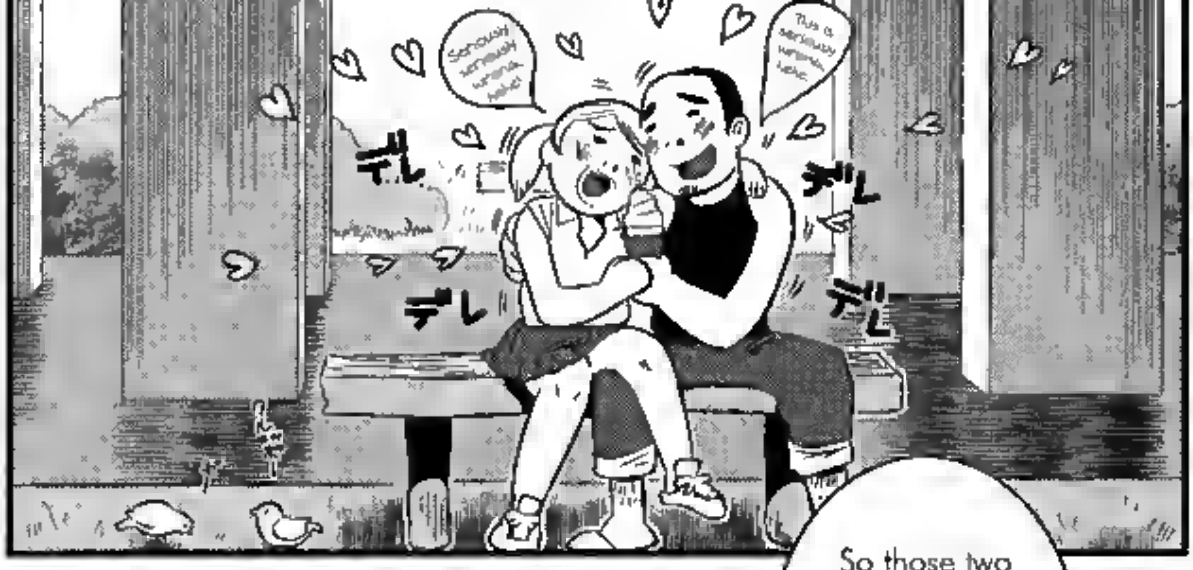
Well if that was true, we wouldn't be in contact like this right now!
For example, even if we knew about the system, we wouldn't be able to manage it.
But... This planet still isn't as advanced as that stage... Are you saying that that is incorrect?


That sounds awesome! Everybody would be able to go on school trips to outer space then, right?

So there are wars happening here too, huh...
Although it's progressed to the point where we have nuclear weapons in development, they still haven't been really exploited. It's the greatest.
We didn't really pose any threat at all.
So aliens .. Were they worried that if these nuclear weapons had never existed, they may not have been able to advance any further..?
Of course not! They're rather pointless and stupid to use!
For about 5,000 years, the wars weren't ending, but...
...After that, we have managed to continue being at peace for 7,000 years as well...
We, for one thing, have [illegible] in this shape and form for [illegible] about 200,000 years.
Talking about [illegible] evolution, it's already at a complete halt.
We [illegible] this [illegible] feeling that we [illegible] already reached our limits for both our culture and genetic structures, thus...
...We left for [illegible]

Well almost two years ago, we sent some radiowoves to this stor, however, we didn't receive any reply.
So that's why you came to investigate, correct?
Uh huh. First is the investigation, even though I hove many things I want to learn about on this star...
Well I guess the most important thing really comes down to wanting to become friends with everybody on this star, right!
And that's why I came to play!!

It was faster than we had expected, wasn't it!
Okay! Investigation over!
You're really easy to read, aren't you..
...Pl... ease...
Okay you little guys, do your best for me...
No no! During the summer holidays, I'm sure the kids around here would be too hyped up about the Assist-a-roids!
Can we stay in the library a little more..?
You guys look fine huh...


デレ
デレ
デレ

So those two over there would be okay with doing *reproductive acts* when they sleep together?
ゴ!
W-W-W-W-W-Whaaa..?!
...I-It was what I heard from them...
From Yuuichirou and your dear mother

Males are overwhelmingly scarce inside our species!
Oh I'm sorry! I accidentally started wondering if it was similar to how our star worked.
No no no! The system isn't as simple as that!!
Just what the hell are those two hinting to her now
Ah, then, would it be something like polygamy?
Well not really, however... Males are obligated to donate a supply of genes...
...While females that want children can then register for egg cells.

And that's why... In that kind of same age group, we don't really differentiate between males and females, and it's quite common for us to sleep together in the same room!
That's why.. During the first night, on Kio-san's bed..
...It didn't really have any sexual meaning to it, but...
Ah... So I was that clueless about it
It is a little late to tell you now, sorry.
H-However... Those... Those two seem to be having a lot of fun, huh...
I'm a little jealous-
You're right!! That's probably okay then!
Eh?!
But that... Kio-san... And me... Us doing... Love love nyan nyan?
But... If it's with Kio-san...
Wait a moment!!
Ah..! Kio-san...

TL Note: Well Elis is just using cute Catian speak here, but it basically means what you probably think it means. I just left it as it was because it just sounds funnier and better

Okay, here!!
ぱぱぱ牛乳
It'll put the heat off for a while.
TL Note: The sign literally says "Open Gyuu Nyuu," referring to milk from a cow's breasts, but you can interpret it as "Chock Full o' Cow Milk." And no, in this context, it does NOT mean "orgasm."
This is a dairy product, correct?
Yep, it's cow milk.
From a cow's breast, huh...
It's chilly, delicious, soft, and tasty!!
ごくごくごく

There are tons of tasty things on this star, aren't there!
There are only warm and gentle people here, so...
...So I'm really happy I came to this star...
Seems like she's really happy eating it, huh...
ドカ・・ドカ

W-We are the top-secret arganizatian called Beautiful Cantact!!
N-Not them..! Do those two even look like oliens to you..?!
Over there! There!!
Crap... My teacher habits are kicking in as always...
Eh? Why does it feel like I've heard that voice before...

W-W-We deny all contact with y-y-your kind of species for the future growth of all of monkind!
R-Red-haired alien there..!!
Y-Yes..?
I-I-If you understand, then quickly I-I-I-leave this plonet..!!!
W-We are representatives of the human race!!
A written report is necessary, so
...Could you please tell me?
E-Erm... I wonder which government representative you guys and that verdict came from...
Specifically, which location's representatives are you?
Ahh sorry about that.
Ahhd-by!
PAPA!!
Pan
U...h

ぷは
...Could you guys tell me in detail about your organi-zation?
I came to investigate the situation here, so for the moment, I think I would like to be given some opinions about the place, but .
Mm!
It's fine if you finished eating the entire thing first
Mmmm Mmm... mm... Mmmmm.
Why?
W-We can't tell yau!!
Well that's because we're a tap-secret arganizatian!!!
Ah! I see! So that's it!
I didn't realize that.

Although, that figure of yours...
W-What's with that optimistic mood of yours?!
A body suit that is so very tight on your cute cat ears and tail!!
This isn't the moment for you to be cosplaying!!
Not only that, but you seem like yau're just happily eating that ice cream and whatnot!!!
Why?!! Why did I come in such a low-quality anime character-like suit to do this?!!
I wanted to come in at least a CG-based costume that would show nothing but absolute intelligence and portray me as a ruthless aggresser like an overlord too
A spiritual life form or living organism with an accelerator apparatus built in. Or a silicon-based creature AI-enhanced android or some living thing with an exoskeleton made in radial symmetry. Or like a sponsin creature!
おーおいおい!
Why must you be the very first opponent I meet..!!!
...And for some reason, I had a feeling that he'd be somebody who was as selfish as a child...

Who are you!
Hey! Don't push!
I am Endou from the Special Negotiations Division of the Immigrations Bureau.
You still have not completed the formalities required to enter this country...
Since this situation is basically an indisputable eviction...
...So we have come to arrest those who are illegally immigrating here.
..Your body is to be extradited to the United States of America.
Immigration Bureau
Special Negotiations Division
Endo
America?

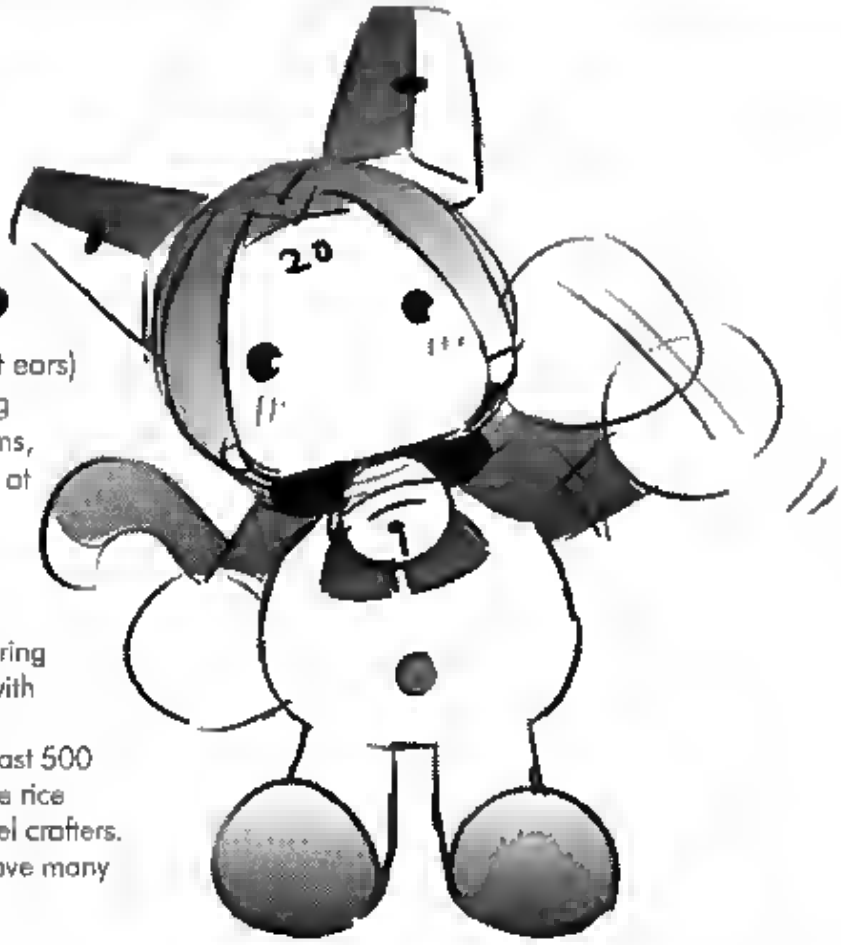
It was an arder from my superior.
Yeah, then...
I understand You re saying thot she is not a humon of this planet.
E-Erm... This is what she looks like on the outside however she isn't an American...
Wait a second..!
This girl is an extraterrestrial representative!
Why must you use such a cruel treatment method?
Shouldn't you probobly decide the fate of the Eorth ofter octuolly negotioting it together with her?!
We can only abide by them and da as we're told.
Those are the rules.

Elis...
What will you do?
Will you listen to what this person says?
...No.
I still haven't completed my mission yet, so...
...I believe that this man's words to me are completely irrelevant!
Then...
...You are to be ***executed.***

Under-stood.
Driver to Momiji.
The elimination order has been sent to us.
The planned time in our strategy is three minutes.
Momiji, out.

!!!?
What the?!
I have a really bad feeling...
Hey! What's up with this?!
S-Smoke-screen?!!
!!!
Watch out, Elis!!

ズバッ
W-What the?!
A human being?!

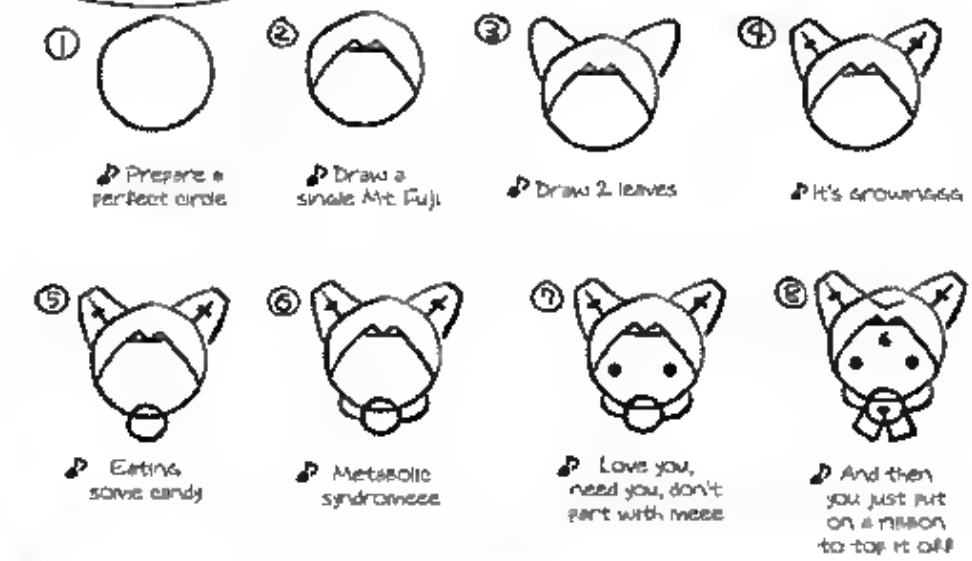


●Assist-a-roid●

Avg. Height: 50 cm (with cat ears)
Avg. Weight: 300 g ~ 10 kg
(By using their internal systems, they can reduce their weight at times such as when they are falling down)

Assist-a-roids that Catians bring along as assistants to help with their collection of data.
It is said that they carry at least 500 of them in the shape of these rice grain-sized, microscopic level crafters.
It appears as though they have many different functions, but..?

Everyone draws!
How to draw an Assist-a-roid



006 Akuun Momiji
Momiji, out.
Apart from the police station being nearby there are tons of people here too
...This will become more inconvenient the longer I stall
Apports!
I shall end it...
...in a flash!

!!!
K-
Kakazu-
kun!!
Gah-

ドッ
This is bad...
...I'm trembling for some reason...
The next attack...
...will decide this!

Uwa-
Wah-
She avoided it?!
She's the first human being to have dodged that move.
Fine -then..!

If this hits ... arm, your bones will completely shatter!!
for you, this can't be dodged.
Ack-
Eh?!
What ... That ... just now...
...It's like I totally touched wings...

むぎゅ
Puh-
I shall throw her...
...using her own weight!!

Huh?
W-W-
Wah..!
She's so
light!

...It was [illegible] in the [illegible] "She is evolved from a cat." That really wasn't a joke, was it...
This agility...

Well I [illegible] we [illegible] apes, [illegible] all.

If that's the case,
I'll cut the hard areas and stab the soft ones!!

Stop!!
Stop it!!
Stop the violence!!
ドドドド
ダッ
!!?
おらおら
Ahhhh!!!
Damn!
Note: The Assist a Rands are yelling that by the way.

K-
Kakazu-
kun..?!
Stop
it..!!
Elis isn't a
criminal!!!

Dommit!!
Wha... What is this...! It's so strong!
Kio-san! It's okay! Please run!
No way!!
Why is everybody ganging up on you?!
They're just trying to hurt you!!

What's wrong with me...
.....
It's like I completely separated from all of my armour...
...and I'm standing completely still, naked...
I don't... what to do...
I...
...I can't do it
What's wrong, Momiji?!
Why are you abandoning your mission?!

I won't get any reward from hurting an important friend of mine.

You need to take the sofety off the gun first!!
Eh?! Where?! Which?!
H-Hey..!! Don't ignore us, olien!
Crap! It's the police!
Run for it!!
Magazine

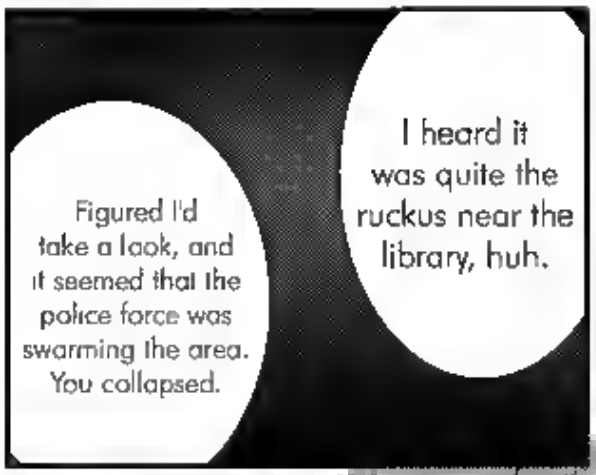
Elis! Let's leave this place too!
W-We have to run..?
It's so hot.
It's better than getting caught!
Anyway, before we get to the taxi...
...we need to do something about these Assist-a-roids...
Assist-a-roids! Go back to your original starting locations by yourselves, now!!!
ぴっ
ぴっ
This should be fine, an-

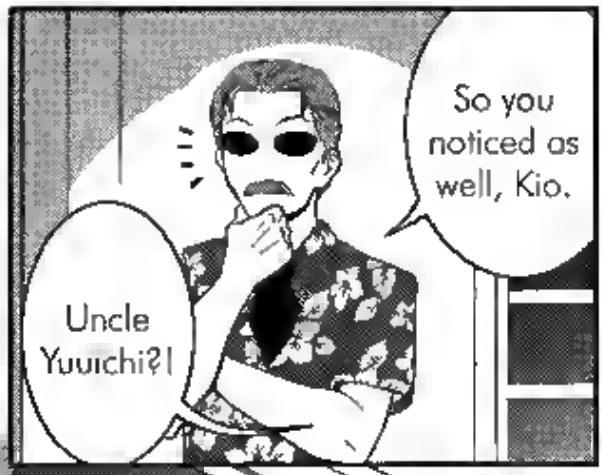
ドドDra-
Wah! Kia-san..!
Eh?

...Eh..?
Elis...
This voice...
Jack! Why..?!
v Wearing a disguise just in case v
You said you wouldn't hurt Kio..!
Sorry, Manami baby!
Kinda needed the friend to be obedient too, ya know..!
Alright then! Shall we add the finishing tauches ta the party?
Central Intelligence Agency
Agent Specializing in Illegal Activities
Janis Alectos
Carotenas Karinato
a.k.a. J.A.C.K.

El... is...
It's okay! Please run!

Elis..!!


I heard it was quite the ruckus near the library, huh.
Figured I'd take a look, and it seemed that the police force was swarming the area. You collapsed.


So you noticed as well, Kio.
Uncle Yuuichi?!

A-And Elis?!
Dunno
When I went, you were the only one there

I need to bring her back.
T-That's not the case...
My nephew's pretty aggressive this time, huh.
Oh..?
Maybe... I might be the only one offended by it.
However, every damn person's just so relaxed about it.
I... still don't really get it, but...

I don't even listen to what Elis tells me.
I ended up just pressing my circumstances and opinions on her...
Elis is just...

...Kio-san! Welcome baaack!!! ♪
It's so tasty!!!
Let's sing and dance together and have fun!

There are only warm and gentle people
...I'm really happy I came to this star...
...I'll definitely bring her back.
I want her to know...
..that even though she seems to be alone, she has a friend.
Eh? You guys...

おちゃおちゃ
Wha-
Wai...
Hey...
S-Stop..!
No woy! They're just robots Elis brought!!
C-Could this be what you and Elis-chan..
They look happy

Grandma..?
Seems the old granny's words were totally right.
Alright. I see.

Got a phone call from Usi-obaa yesterday, actually.
Dear Kiibou's going to be in grave danger so go and check out the situation tomorrow!
I'm sure you'll be able to help him out!
Grandma's using her ※ Yuta powers here. ※
Uncle's going to help me?
I'm getting fired up about this situation where my young pretty boys gonna go save his damsel in distress...
I can't just stay silent and watch, right?

Yeah...
Well, got any leads?
If you don't have an objective, you ain't looking for nothin'.

That time... I think I saw something.
To Be つづく Continued

沖縄にいくヨ！

キイイイイン

ある年の春
漫画化を
担当するにあたり
「沖縄行ったこと
ないです」と言ったら

突然に沖縄へ
取材に行かせて
いただけることに
なりました

私は生まれてからの
最東端の地で
沖縄は何もかも
初体験

テレビなどで知っている
沖縄のイメージとしては
こんな感じ

海・海人
シーサー
歴史
石垣
ハブ
その他

那覇空港のロビーで
担当のOさん
神野さんと
待ち合わせ

はじめまして
よよろしくお願いします

原作者の神野さんに
直接案内していただける光栄に
舞い上がり気味

Oさんが
レンタカーを
手配して下さったので
それに乗り込み 出発

沖縄は
花粉症
ないんですよ

それ
いいですねー

だから春には
みんな
逃げてくるの

移動や待ちの間も
神野さんから
沖縄話を
いろいろとうかがう

ブーン

まず初めに
那覇市内
最大級らしい
最甲羅へ

今気づいたが、沖縄に行って
最初に見物したのが
亀ってやつ。

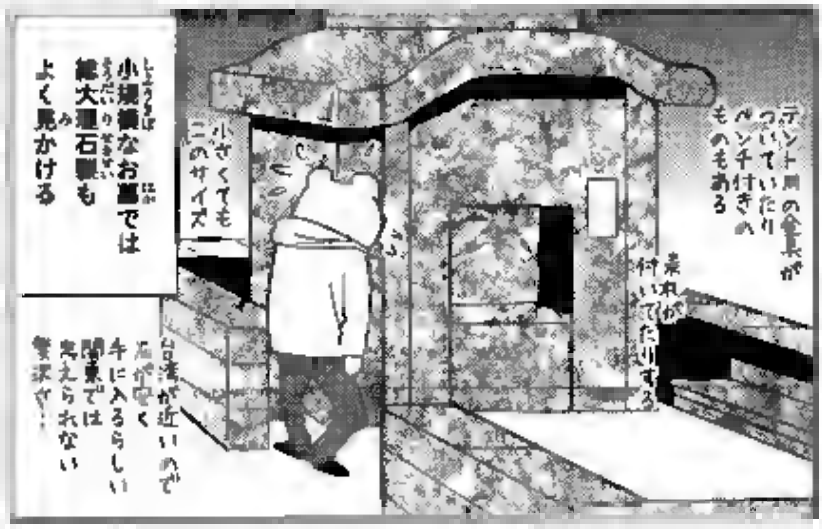
あれが一基のお墓!!?

落石防止のコンクリートみたいだ

神野さんも提は何かの提設と思っていたらしい

中心部は広場のようにあいていて

ここに提提一同が集まってお墓参りのあと提会になるのが一般的なようだ



小規模なお墓では超大型石獅もよく見かける

ついでに草木の元気さにもちょっと提く

ジャングルだ

その後神野さんの提提で波の上ビーチへ

那覇市内から一番近い海水浴場

雨季なので参り空の上4月の暑だというのに泳いでいる提光提 発見

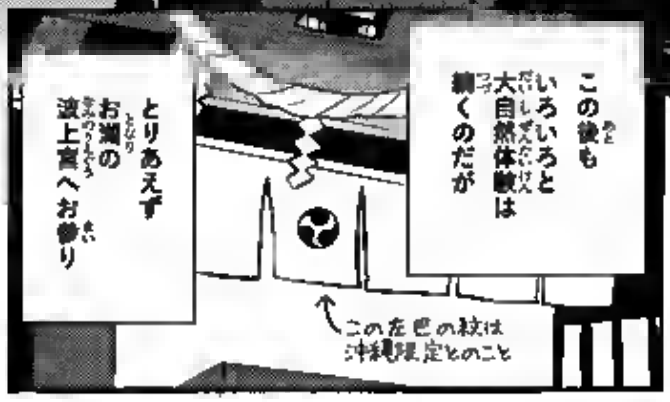
さすがにちょっと暑そうだった

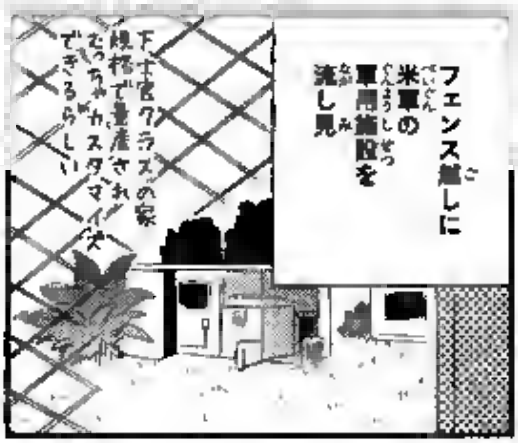
まわりに提いがあったので

人が流されないようにしてるんですか?

いきなり
大自然
沖縄!!
いいえ
サメ避け
です
神

その後
郷食を食べに
北上
谷村○周のラジオでね
神
ドキドキ
写生すると
いろいろ大変と
伝えられる
湖を渡り


この後も
いろいろと
大自然体験は
続くのだが
とりあえず
お湖の
波上宮へお参り
この左巴の紋は
沖縄限定とのこと


フェンス越しに
米軍の
軍用施設を
流し見
下士官クラスの家
規格で量産され
たうちカスタマイズ
できるらしい

ちなみに
沖縄の建築物は
コンクリート製が
圧倒的に多い
湿気に囲まれているため
鉄や木材は
腐食で持たない
台風が来るため
窓には
アルミ戸
南東側で見られる
アパート様式の建物が
普通の一軒家だったりして
結構 驚く

いろいろ見つつ
「コッコロコ ハウス」
という店へ
コッコロハウス
入り口
ビニー…?
ガラ…
ドドドドド
そこで
888が
目にしたものは…!!!

次巻につづく!(たぶん)

あとがきと言われても、実際にこれを書くべきなのはむろん888さんで、私なんぞは仕上がってくる原稿を見てうひょうひょ喜んでいるだけなので、これを読まれている読者の方はまあ、「オマケのあとがき」みたいなモンだと納得してください。

しかしまあ、まさか「あそびにいくヨ！」が漫画になってしまうなんて……確かに、日常ののんびりした場面は四コマ漫画になるように書いてはいたのですが（本文の☆から☆までで一本という考えです）。

ただ、あくまでもそれは「ノリ」であって最初から漫画化を狙っていたわけではなく……それがCDドラマになっただけでも驚きだったのに、まさか漫画になるなんて。

作者としてはもう感無量です。

小説の挿絵は放送映像さんですが、888さんのデザインはそれを超すことなく、漫画のキャラクターならではの伸びやかさとスピーディーさが備わったものになり、また内容もそれを裏切らない、小説本編よりも300%増しの傑作となっております。

特に、絶大な人気を誇りながらなかなか挿絵では出番のないアシストロイド達の細々とした仕草や動きが絵になっているので喜んでくださっている方も多いのではないかと。

お話はこれから小説第一巻のクライマックスへ移行していくわけですが、どうやらその後の話までも漫画化されていくようなので、あのキャラやこのキャラが、漫画の舞台に登場するのも近いようです。

私も一読者として、どういう風にあのキャラが、ストーリーが、場面が漫画という新しい形で再生されるのか、楽しみにしております。

あとは本編が漫画版に負けないように頑張るだけでございます。

888さんとアライブ編集部の皆さんに無限の感謝を。そして読者の皆さんにはその千倍の感謝を。

神野オキナ

原作小説『あそびにいくヨ!』好評発売中!

著:神野オキナ　イラスト:放電映像
各巻609円(税込)

あそびにいくヨ!2
作戦名 うにゃーくん

あそびにいくヨ!3
たのしいねこのつかいかた

あそびにいくヨ!4
やめてとめてのうちゅうせん

あそびにいくヨ!5
仔猫たちのがくえんさい

あそびにいくヨ!6
ぎゃくしゅうのビューティフル・コンタクト

あそびにいくヨ!7
とってもあついのキャーティアシップ

あそびにいくヨ!8
バレンタインデーのおひっこし

あそびにいくヨ!9
ねことみんなのいろいろと

Let's Go Play!
Volume 1 • 006
Kamino Okina • 888
• Credits •
Translator: Sayori
Proofreader: Revan
Cleaner: Gwazh
Redrawers: Gwazh & Sayori
Typesetter: Sayori
Clean Checker: Sayori

【初出】コミックアライブ2006年10月号~2007年3月号

MFコミックス アライブシリーズ
あそびにいくヨ!①

発行　2007年 3月31日　初版第一刷発行

著者　888

原作　神野オキナ

発行人　三坂泰二

発行所　株式会社メディアファクトリー
〒104-0061
東京都中央区銀座8-4-17
電話　0570-002-001
03-5469-3460（編集）

印刷・製本　凸版印刷株式会社

乱丁本、落丁本はお取り替えいたします。
本書の内容を無断で複製・複写・放送・
データ配信などをすることは、かたくお断りします。
定価はカバーに表示してあります。

©2007 Hachihachihachi
©2007 Okina Kamino
Printed in Japan
ISBN 978-4-8401-1692-3 C9979